

# Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt  
Pommereller Tageblatt

**Bezugspreis:** Polen und Danzig: In den Ausgabestellen und Filialen monatl. 3,50 zl. mit Zustellgeld 3,80 zl. Bei Postbezug monatl. 3,89 zl. vierteljährlich 11,66 zl. Unter Streifband monatl. 7,50 zl. Deutschland 2,50 RM. — Einzel-Nr. 25 gr. Sonntags-Nr. 30 gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsförderung usw.) hat der Bezieher keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Gernat-Nr. 3594 und 3595.

**Anzeigenpreis:** Polen und Danzig die einseitige Millimeterzeile 15 gr. die Millimeterzeile im Reklameteil 125 gr. Deutschland 10 bzw. 70 Pf. übriges Ausland 50% Aufschlag. — Bei Platzvordruck u. schwierigem Satz 50% Aufschlag. — Abstellung von Anzeigen ist frei erbetbar. — Öffertengebühr 100 gr. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Blättern wird keine Gewähr übernommen. Postleitzahlen: Breslau 202157, Danzig 2528.

Nr. 246

Bydgoszcz/Bromberg, Dienstag, 26. Oktober 1937.

61. Jahrg.

## Bollwerk zwischen dem Baltischen und dem Schwarzen Meer.

Zum Besuch des Marshalls Smigly-Rydz in Rumänien.

Am Sonntag nachmittag gegen 5½ Uhr traf der Sonderzug, der den Marshall Polens, Smigly-Rydz, nach Sinaia brachte, auf dem dortigen Bahnhof ein. Zu seiner Begrüßung war König Karl mit dem Thronfolger Michael, dem Außenminister Antoniescu und Mitgliedern des königlichen Hofs erschienen. Mit demselben Zuge trafen Prinz Gustav Adolf, der schwedische Thronfolger, sowie der Bruder des Königs der Belgier, Prinz Karl, Graf von Flandern, in Sinaia ein. Zum Empfang der hohen Gäste hatte die Stadt ein Festgewand angelegt. Am Abend stand im engen Kreise ein vom König gegebenes Essen statt, wobei sich die hohen ausländischen Gäste mit dem polnischen Marshall bekannt machten.

Dem Besuch des Marshalls Smigly-Rydz in Rumänien, der aus Anlaß der Feier der Beförderung des Thronfolgers Fürst Michael zum Offizier erfolgt ist, widmet die „Gazeta Polska“, die als das dem Außenministerium vielleicht am nächsten stehende Blatt gilt, einige wegen ihrer präzisen Formulierung überaus beachtenswerte Bemerkungen, welche das Wesen des polnisch-rumänischen Bündnisverhältnisses beleuchten. Das Blatt führt u. a. aus: „Die Hauptgrundlage des polnisch-rumänischen Bündnisses, das sich auf das tiefe Verständnis dafür stützt, daß nur der Friede beiden Nationen die allgemeine Wohlfahrt bringen und den Ausbau des inneren Lebens in dessen sämtlichen Erscheinungen gestalten wird, ist die eigene Wehrkraft.“

Der Wert der Armee zeichnet sich eben hente ab auf dem Hintergrunde der europäischen Lage angesichts der Strömungen, welche auf die Montierung einander feindlicher ideologischer Blöcke abzielen, in der Periode wieder auftretender Imperialismus. Polen und Rumänien, verbunden durch ein Defensivbündnis, das mit den Gefühlen und den Lebensinteressen beider Nationen übereinstimmt, garantieren die Sicherheit im östlichen Teil Europas, weil sie ein mächtiges Bollwerk bilden, das unseren Kontinent vom Baltischen Meer bis zum Schwarzen Meer teilt, — ein Bollwerk, das weder für den Osten noch für den Westen überschreitbar ist. Unsere beiden Staaten erfüllen dank dem Bündnis — indem sie vor allem die Unvereinlichkeit der eigenen Grenzen im Auge behalten — eine für den Frieden bedeutsame Rolle.“

Das Blatt führt im Anschluß hieran die Erklärung an, die König Karl unmittelbar nach der Besichtigung der Kampfschulen der polnischen Armee abgegeben hatte, in welcher es hieß: „Als Soldat bin ich mir dessen bewußt, daß die polnische Armee die solidesten Grundlagen hat. Sie ist eine große und starke Armee.“ Ein analoges Zeugnis stellt das Blatt der rumänischen Armee aus, die unter den Werken des rumänischen Herrschers „eine der obersten Stellen“ einnimmt. König Karl schenkt ihr nebst der Außenpolitik eine besondere Aufmerksamkeit. Dank der Modernisierung, Verbesserung, der Ausbildung der Kaders und dem neuen Geist, der in ihren Reihen herrscht, steht die Armee unseres Bundesgenossen auf der Höhe der Aufgabe. Indem der Oberste Feldherr sich nach Bukarest begibt, setzt er das Werk des Großen Marshalls fort.“

Der Artikel schließt mit den Worten, die Marshall Piłsudski im Jahre 1922 in Sinaia gesprochen hatte:

„Es gibt weder in der Vergangenheit, noch in der Gegenwart, noch wird es — wir wollen es hoffen — in der Zukunft etwas Derartiges geben, das die beiden benachbarten Nationen: die polnische und die rumänische, oneinander bringen könnte. Man wäre beinahe verlückt, sogar zu sagen, daß es vom Baltischen bis zum Schwarzen Meer eine Nation unter zwei Hähnen gibt.“

Auch die rumänische Presse unterstreicht in langen Artikeln die Bedeutung des Besuchs des polnischen Marshalls in Rumänien. „Le Moment“ erläutert in der Ankunft des Marshalls Smigly-Rydz zu den Festlichkeiten in Sinaia den besten Beweis dafür, daß sich in den polnisch-rumänischen Beziehungen seit der ersten Anwesenheit des Marshalls Józef Piłsudski in Rumänien nichts geändert habe. Man könne, so fährt das Blatt fort, im Gegenteil feststellen, daß das polnisch-rumänische Bündnis nicht allein die beste Friedensgarantie der beiden Länder, sondern auch ein Hauptseiler des europäischen Friedens sei. In denselben Gedankengängen bewegen sich die Kommentare der übrigen Presse, die auch die Rolle betont, die Marshall Smigly-Rydz bei dem Wiederaufbau der Großmachtstellung Polens gespielt habe.

## Haussuchungen bei deutschen Pastoren in Łódź.

Wie die „Gazeta Polska“ aus Łódź berichtet, nahm dort die Polizei am 22. 5. abends in den Wohnungen der Pastoren Adolf Dobberstein und Gustav Schröder Haussuchungen vor, die einige Stunden lang dauerten. Die Maßnahme war von dem Untersuchungsrichter angeordnet worden. Gleichzeitig erfährt das Blatt, daß in Łódź zwei Führer der deutschen evangelischen Organisationen verhaftet worden seien.

Die „Freie Presse“ und die „Neue Łódzer Zeitung“, die nähere Einzelheiten über die Hintergründe der Haussuchungen veröffentlicht hatten, wurden beschlagnahmt, so daß auch wir nicht in der Lage sind, etwas Näheres darüber mitzuteilen.

## Arbeitergruppe im DZN gegründet.

Am Sonntag wurde in Warschau die „Vereinigung der polnischen Gewerkschäfte“ als sogenannter „Arbeitersektor“ im Lager der Nationalen Einigung gegründet. Neben dem „Arbeitersektor“ bestehen bereits der ländliche, der städtische und der jugendliche Sektor. Der Arbeitersektor wird von einem alten Mitarbeiter Marshall Piłsudskis, Malinowski, geleitet.

Dem jugendlichen Sektor trat gestern die sogenannte Jugend bei. Sie ist zahlmäßig nicht besonders stark und kommt aus dem Lager der radikalisierten bürgerlichen Volkspartei. Unzähllich ihres gestrigen Entschlusses, der Jugendorganisation des Obersten Roc beizutreten, hat sie sich erneut für rechtsradikale Grundsätze ausgesprochen. So fordert sie die Zwangseignung nicht nur des großen, sondern auch des

mittleren Landbesitzes und die Besiedlung der Grenzgebiete im Osten und Westen mit „national zuverlässigen Elementen“.

## Oberst Kowalewski nicht mehr Stabschef des DZN

Der Kriegsminister hat den Oberst Kowalewski, der als heuerster Militär die Funktionen eines Stabschefs des Lagers der Nationalen Einigung ausübte, vom Urlaub abberufen. Er soll in nächster Zeit eine andere Stellung übernehmen. Zu seinem Nachfolger ist der dipl. Oberst Zygmunt Wenda ernannt worden.

Schon unlängst hatte die Warschauer Presse das Gericht über den bevorstehenden Rücktritt des Oberst Kowalewski von der Stellung des Stabschefs im Lager der Nationalen Einigung verzeichnet und im Anschluß an dieses Gericht bestimmten Kommentare Raum gegeben, welche von gewissen Unvereinbarkeiten in den Tendenzen der Leitung des Lagers handelten und die schwierige Situation des Stabschefs des Lagers andeuteten. Bald darauf brachte die Presse die Meldung, daß Marshall Smigly-Rydz den Oberst Kowalewski in Audienz empfangen habe. Dieser Nachricht schenkte die politische Welt eine besondere Beachtung.

Die Abberufung Kowalewskis gibt Gerichten, Kommentaren und Meldungen einen Abschluß, der die Annahme zu berechtigen scheint, daß die politisch-strategische Konzeption des bisherigen Stabschefs des Lagers sich nicht durchaus vermocht habe und daß ihr die Billigung des ausschlaggebenden Faktors nicht teil geworden sei. Auch daß Oberst Wenda die Funktionen des Stabschefs übernimmt, kann als ausschlaggebend für die Annahme verstanden werden, welche Richtung im Lager obzustiegen habe.

## Zwangsräumung Madrids erwogen.

### Spanien in großer Bedrängnis.

Aus San Sebastian wird berichtet:

Der Chef der Valencia-Regierung Negrín und der Vorsitzende der Generalität von Katalonien, Companys, tauchten dieser Tage überraschend in Madrid auf. Dort erklärte Negrín u. a., daß sich die „Regierung“ angeblich mit der Frage der „Zwangsevacuation“ Madrids befaße, da es unmöglich sei, die Stadt den Winter über mit genügend Lebensmitteln zu versorgen, besonders dann nicht, wenn die Nationalen die Verbindung mit Valencia an irgendeiner Stelle unterbrächten.

Weiter hielt Negrín eine Rundfunkrede, in der er seinen Truppen an der Front Mut zusprechen versuchte. Er meinte, daß der Endkampf trotz der erlittenen Niederlagen doch zugunsten Valencias entschieden werden würde. Negrín bedauerte dann, daß die Welt keine Notiz von dem energischen Protest der Valencia-Regierung gegen „fremdländische Invasion“ genommen habe. Auf „diplomatisches Beileid“ bei einer Schlappe Valencias verzichtete er. Wirtschaftshilfe wie sie einige befremdeten Länder leisteten, tue er nicht. Negrín wandte sich dann an die Gesamtbevölkerung von Spanien und behauptete dabei, daß die Bevölkerung bisher noch gar nicht gemerkt habe, was opfern heiße. Da der Krieg noch lange dauern werde und noch schiere Zeiten bevorstünden, müsse der „Opfergeist“ mehr gepflegt werden. Am Schlus seiner Ausführungen appellierte Negrín erneut an die „Bewußtsein der demokratischen Länder“ und ersuchte sie um Beistand.

### Auch Oviedo endgültig frei.

Wie aus Gijon gemeldet wird, ist nunmehr auch die Hauptstadt Asturiens, Oviedo, endgültig frei. Die Stadt war im Spätsommer des vergangenen Jahres von den Bolschewisten eingeschlossen worden. Damals übernahm General Arranda das Kommando über die nationalen Verteidigungsstreitkräfte innerhalb der Stadt. Unter seiner Führung wurden die Angriffe der Belagerer in den vergangenen 18 Monaten immer wieder abgeschlagen. Nach der Einnahme von Gijon und den sich anschließenden Säuberungsaktionen der Nationalen ist jetzt der heldenmäßige Widerstand der Verteidiger belohnt worden. Die Reste der roten Einschließungsstreitkräfte, die zuletzt noch im Süden Oviados ihre Stellungen zu halten versucht hatten, haben sich der nationalen Garnison von Oviedo ergeben.

Sofort nach der Übergabe erteilte General Arranda Befehl, die ungeheuren Massen von Kriegsmaterial, über die die Belagerer verfügten, zu sichern. Es befinden sich darunter 32 sowjetrussische Panzerwagen und Hunderte von Straßenpanzerwagen. Für die Menge der Munitionsvorräte ist es bezeichnend, daß eine einzige bolschewistische 15-Zentimeter-Batterie über eine Reserve von 5000 Granaten verfügte. Dazu kommen Tausende von Gewehren, Maschinengewehren und großen Sprengstofflagern. Nach einer Mitteilung Arrandas sind auf Oviedo während der Belagerung schätzungsweise 120 000 Granaten abgefeuert worden. Die Zahl der Gefangenen ist so groß, daß man sie noch gar nicht in Lagern sammeln konnte, son-

dern sie zum Teil nach ihrer Entwaffnung noch frei in den Straßen sich bewegen ließ. Die Freude der befreiten Bevölkerung von Oviedo übersteigt alle Vorstellungen.

### Wiederaufbau in Asturien.

DNS meldet aus San Sebastian, daß General Franco am Freitag verschiedene Punkte der früheren Nordfront besichtigt und erste Anweisungen für den Beginn der Wiederaufbaubarbeiten gegeben hat. Er besichtigte besonders die Ortschaften Arriadas, Villanicos und Gangas de Onís, die Stadt, die erst vor wenigen Tagen von den bolschewistischen Dynamitern fast zur Hälfte sinnlos zerstört wurde. Für die Wiederaufbaubarbeiten werden auf Anordnung General Francos hauptsächlich die Urheber dieser Zerstörungen verwendet werden.

Die nationalen Truppen besetzten am Freitag alle bisher noch von Bolschewisten beherrschten Ortschaften. Allenthalben sind große Arbeitskolonnen damit beschäftigt, die Bahnliniens zwischen verschiedenen Städten wiederherzustellen, um möglichst rasch den normalen Verkehr wieder aufzunehmen. Auch die wichtigen Waffenfabriken Manjón, Cales, sowie Urigones, vor allem aber in Trubia, die sämtlich noch gut in Stand sind, wurden besetzt. Mit der Herstellung von Kriegsmaterial dürfte wahrscheinlich schon in den allernächsten Tagen wieder begonnen werden können.

Die wirtschaftlichen Folgen des Sieges in Asturien machen sich augenfällig. Franco und schon im Ausland bemerkbar. Die unterschiedliche Bewertung der Valencia- und Franco-Peseten hat sich, wie United Press aus Paris meldet, noch vergrößert. Valencia-Peseten wurden gestern mit 50 Centimes bewertet und erreichten damit fast ihren höchsten Stand von 46 Centimes am 8. Juli. Franco-Peseten, die zu Anfang September auf 1,70 Frank standen, werden jetzt mit 1,90 Frank bewertet.

### 148 000 Ausländer kämpfen auf der Seite Valencias

Die in San Sebastian erscheinende Zeitung „Eldíario Bosco“ bringt eine Aufführung, die sich mit der Größe der ausländischen Freiwilligen beschäftigt. Der Artikel erinnert daran, daß von September 1936 bis Mai 1937 60 000 Ausländer nach Sowjetspanien gekommen sind, die noch Sowjets Vorschrift in Albacete ausgestattet wurden und entsprechenden militärischen Unterricht erhalten. In Albacete arbeitete außerdem eine von Ausländern geführte „Generalstabschule“, die Stabsoffiziere für die Bolschewiken ausbildete. Der Leiter dieser Einrichtungen ist bekanntlich der französische Kommunist André Marty. Zu Beginn dieses Jahres wurden 50 000 ausländische Freiwillige bewaffnet, ausgerüstet und zu militärischen Kampfeinheiten zusammengefaßt. Insgesamt befanden sich zu Beginn 1937 im bolschewistischen Teil Spaniens 90 000 Ausländer an den Fronten sowie 58 000 in Reserve, sodaß der Valencia-Ausschuss über eine militärische Stärke von 148 000 Ausländern verfügte. Dazu kommt, daß der Oberbefehl aller internationen Brigaden in den Händen sowjetrussischer Offiziere liegt. Um die Herkunft und Nationalität der ausländischen Hilfsstreitkräfte etwas zu maskieren, bildete das bolschewistische Oberkommando später sogenannte „Gemischte Brigaden“, in die einige wenige Spanier eingereiht wurden. Noch nicht zahlenmäßig erfaßt ist hier die ausländische Hilfe durch Lieferung von Kriegsmaterial, insbesondere aus Sowjetrussland, Mexiko und Frankreich.



## Alpolnische Radio-Ausstellung.

Bromberg, 25. Oktober.

Am kommenden Sonnabend soll die alpolnische Radio-Ausstellung eröffnet werden, die hier vom 30. Oktober bis zum 14. November veranstaltet wird. Die Stadtverwaltung hat zusammen mit der Ausstellungleitung der Presse, die bisher geleitete Arbeit vor Augen geführt, indem sie eine Besichtigung des Ausstellungsgeländes durchführte. Der Einladung waren nicht nur Vertreter der hiesigen Presse, sondern auch Journalisten aus den Wojewodschaften Posen und Pommern gefolgt.

Die Ausstellung, die auf dem Gelände des Schützenhauses stattfinden soll, wird, wie man den Besuchern versicherte, am Freitag fertig sein, um am Sonnabend pünktlich eröffnet zu werden. Vorläufig hallen die einzelnen Säle noch wider von den Hammerschlägen der Arbeiter, die damit beschäftigt sind, die Ausstellungstände, die Wandverkleidungen usw. herzustellen. Ein eigenes Postamt, ein besonderes Studio für die Übertragung von Radiosendungen werden errichtet, außerdem wird das Schulmuseum einen Kurzwelленsender und einen Kurzwellenempfänger zur Ausstellung bringen, so daß jeder Besucher die Tätigkeit von Sender und Empfänger selbst wird nachprüfen können. Außerdem wird es die Möglichkeit geben, die eigene Stimme auf Schallplatten aufnehmen zu lassen.

Das Interesse für die Ausstellung ist außerordentlich groß. Bis jetzt sind 85 Prozent der Stände vermietet, jedoch laufen gerade in den letzten Tagen derartig viel Anmeldungen ein, so daß es schwer fallen wird, allen Ansprüchen zu genügen.

Wir werden in den nächsten Tagen über die weiteren Vorbereitungen der interessanten Radio-Ausstellung berichten.

## Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unseren Mitarbeitern wird strenge Verantwortlichkeit auferlegt.

Bydgoszcz/Bromberg, 25. Oktober.

### Wenig verändert.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet anfangs heiteres Wetter an, darauf im Laufe des Tages Eintrübung.

### Die ganz großen Torheiten . . .

Ein verfilmter Roman mit der beliebten Handlung von der verklärten „Unschuld vom Lande“ die in der Großstadt „mittendurch hindurchgeht“, liebt, leidet, flieht und zuguterletzt doch — heimfindet. Lange hat dieser Film mit seinem gewaltigen Publikumserfolg die deutschen und Tausende von anderen westwärts gelegenen Lichtspieltheatern gefüllt. Jetzt ist er in deutscher Sprache zu uns nach Bromberg gekommen, und auch das „Kino Kristall“, das ihn aufführt, kann sich über mangelnden Besuch mehrheitlich nicht beklagen.

Der Titel von Roman und Film stimmt nicht ganz. Von Torheiten in der Mehrzahl ist gar nicht die Rede, und ob der Singular „ganz groß“ oder weniger groß war, bleibt

## Ausflug Jagd-Ausstellung

## Berlin 3. XI. — 9. XI. Wagons - Lits / Cook

Begrenzte Teilnehmerzahl! Warszawa, Krak. Przedm. 42 I oddziaty.

der Bewertung des einzelnen überlassen. Auf Roman- und Film-Manuskript kommt es bei der Beurteilung dieser tongefilmten Wiener Geschichte kaum an, nicht einmal auf Regie und Bildaufnahmen, die beide schon weit besser sind. Ganz groß ist wieder Paula Bessely. Dieser Stern erster Ordnung am deutschen Filmhimmel macht die Torheiten zu einem warm empfundenen Erlebnis. Der Charme ihres ganzen Wesens, nicht zuletzt auch ihrer Stimme, bezaubert das Publikum, das auch im Spiel immer das Echte, in der Schauspielerin das „ewig weibliche“ sucht. Lillian Harvey und Greta Garbo, in ihrer Art auch Marlene Dietrich, werden uns in ihrer ganzen Größe immer fremd bleiben. In diesem „Fremdsein“ liegt wohl ihr höchster Reiz; sie können das Fernweh wecken. Paula

### „Orbis“-Information!

Ausflug zur Jagd-Ausstellung nach Berlin, 7.—13. 11., 70 Złoty. Teilnahme bis 3. 11. Information „Orbis“, Dworcowa 2, Telephon 36-67. (7039)

Bessely und — die ihr typverwandte allzu früh vollendete Renate Müller kommen uns ganz nahe, nach der Weise einer geliebten Frau, die, wenn es recht um sie bestellt ist, Kind und Mutter zugleich sein wird. Solche Frauen werden das Heimweh, das ein Kleinod der deutschen Seele bleibt, selbst wenn es von dir und mir als eine „ganz große Torheit“ gescholten wird.

Der bedeutende Partner der Bessely in diesem Film ist Rudolf Forster. Er trägt sein eigenes Gesicht, zugleich (das gehört aber kaum hierher) die Maske von Moeller von den Brück. Der Bigenerprimas im „Großmogul“ ist übrigens kein geringerer als der weltberühmte Boulanger, um den man vor drei Jahren einen eigenen Film geschrieben hat. Er ist häßlich wie der Teufel, aber er spielt auf der Geige lauter himmlische Musik.

### Polnische Filmproduzenten

kündigen deutsch-polnisches Filmabkommen?

Die polnische Presse will wissen, daß in diesen Tagen das im Jahre 1938 zwischen den deutschen und polnischen Filmproduzenten abgeschlossene Filmabkommen von polnischer Seite gekündigt wurde. Das Abkommen führte angeblich den Grundsatz der Gegenseitigkeit ein. Es sollten polnische Filme in der gleichen Anzahl (?) nach Deutschland eingeführt werden, wie deutsche Filme nach Polen kommen würden. Nun sollen aber im vergangenen Jahr 25 deutsche Filme nach Polen eingeführt worden sein, während nur ein polnischer Film nach Deutschland ausgeführt wurde. Diese Ungleichheit soll zur Kündigung des Abkommens geführt haben.

Es wäre interessant zu erfahren, wieviel polnische Filme in der gleichen Zeit nach England, Amerika und Frankreich eingeführt wurden.

§ tödlicher Unfall einer Radfahrerin. Am Sonnabend um 15.30 Uhr fuhr auf einer Chaussee in der Nähe von Schulz, Bydgoska 29, wohnhaften Eisenbahners Waluszewski gegen einen Stein und stürzte. Dabei schlug die Bedanerstwerte mit voller Kraft mit dem Kopf gegen einen Baumstamm. Das Mädchen konnte noch allein den Weg in die elterliche Wohnung zurücklegen, verlor dann aber bald die Besinnung. Unverzüglich wurde die Verunglückte in das Kreiskrankenhaus eingeliefert, wo eine schwere Gehirnerschütterung festgestellt wurde. Da das Mädchen noch den Weg nach Hause zurückgelegt hatte, war ein Bluterguss im Gehirn eingetreten, der am Sonnabend gegen 20 Uhr den Tod herbeiführte. — Am Sonnabend um 13.30 Uhr ist ferner im hiesigen Diakonissen-Krankenhaus ebenfalls verstorben der 58jährige Arbeiter Adolf Jurke aus Sobolewice, der wie wir berichten, am Freitag abend in der Grunwaldzka (Chausseestraße) von einem Auto angefahren und schwer verletzt worden war. Ohne das Bewußtsein wieder erlangt zu haben, war Jurke am Sonnabend verstorben.

§ Sturz in die Brahe. Wir berichteten in unserer letzten Ausgabe, daß am Sonnabend früh in der Nähe der Theaterbrücke ein Mann in die Brahe gestürzt sei, der gerettet werden konnte. Wie die Untersuchung ergaben hat, handelte es sich um einen 27jährigen Arbeitslosen, der in selbstmörderischer Absicht in das Wasser geprungen war. Seine seelische Depression war aber offensichtlich durch die Kühle des Wassers bald beseitigt und kaum tauchte der Mann auf, als er um Hilfe rief, um sich sodann schwimmend weiter zu bewegen. Wie bereits mitgeteilt, konnten einige in der Nähe weilende Schiffer den Lebensmüden retten. Er behauptete, ans Not die Tat begangen zu haben.

§ Ein Kind um das Mittagessen betrogen. Die Reihe von häßlichen Beträgerien, die eine unverschämte Frauensperson hier verübt, indem sie Kinder um ihre Einfälle oder um einige Groschen bringt, ist am Freitag um einen neuen Fall erweitert worden. An dem genannten Tage schickte die Frau Stanisława Dzikowska, Bydgoszcz-Augusta (Friedrich-Wilhelmstr.) 28, ihren 11jährigen Sohn Leon mit einem Korb, in dem sich Mittagessen für einen Bruder und eine Schwester befand, nach der Jagiellowska (Wilhelmstraße). Als sich der Junge auf der Sobieskiego (Cronerstraße) befand, wurde er von einer Frau angehalten, die ihn bat, im Hause Nr. 2 der genannten Straße bei einer dort angeblich wohnhaften Familie etwas auszurichten. Als der Junge den Auftrag auszuführen ablehnte, versprach ihm die Fremde 50 Gr. Belohnung und ließ sich den Korb aushändigen, „damit er die Suppe nicht vergieße“. Wie in den früher schon geschilderten Fällen, fand der Junge die angegebene Familie nicht, und als er wieder kam, war die Frau mit dem Korb verschwunden.

§ Von einem Baum gestürzt ist am Sonnabend um 14 Uhr der 22jährige Arbeiter Stanisław Goliński, als er mit dem Beschneiden von Ästen im Garten des Burggerichts beschäftigt war. Er zog sich bei dem Sturz einen komplizierten Beinbruch zu und wurde in das Städtische Krankenhaus eingeliefert.

§ Wegen einer Reihe von Diebstählen hatte sich vor Gericht der 26jährige vorbestrafte Arbeiter Alfons Bergmann zu verantworten. B. stahl aus dem Magazin des Auktionsators Maksymilian Cichon Porzellanwaren. Dem Ballettmeister Sasa Sawadom aus dem Hotel Adler einen Koffer mit Damengarderobe im Wert von 100 Złoty. Gärtnerhandwerkzeug, sowie eine Geige entwendete er von einem Dachboden zum Schaden des Stanisław Tychnowicz. B., der sich vor Gericht zur Schuld bekannte, sich aber damit verteidigte, daß er an den Diebstählen von seinem gleichfalls angeklagten Onkel Wiliński angestiftet worden sei, wurde vom Gericht zu 9 Monaten Gefängnis verurteilt. Wiliński wurde vom Gericht freigesprochen, da ihm während der Beweisaufnahme keine Schuld nachgewiesen werden konnte.

§ Aus dem Gerichtssaal. Seinem Bekannten einen Betrag von 70 Złoty und einen goldenen Ring unterschlagen hatte der 38jährige Lucjan Przybylski. P. hatte zusammen mit dem hier wohnhaften Leon Placzekiewicz mehrere Lokale aufgesucht, wo fleißig dem Alkohol zugesprochen wurde. Placzekiewicz vertraute nun seinem Bekannten oben angegebenen Betrag und den Ring an. Przybylski verließ bald darauf seinen Begegnungen, vertrank das ihm anvertraute Geld und versetzte den Ring in Inowrocław. P. hatte sich deswegen jetzt vor Gericht zu verantworten. Der Angeklagte war zur Verhandlung nicht erschienen, hatte dafür aber ein Schreiben an das Gericht gesandt, in dem er sich zur Schuld bekannt und zu seiner Verteidigung anführt, die Unterschlagung im Raum begangen zu haben. Er bittet das Gericht, ihn in Abwesenheit zu verurteilen. P. erhielt 6 Monate Gefängnis, für die ihm Strafausschub unter der Bedingung gewährt wurde, daß er das veruntreute Geld und den Ring bis zum 1. Januar n. J. zurückstellt.

§ Wegen Diebstahls einer Fleischmaschine hatte sich vor dem hiesigen Bürgergericht der 37jährige Stanisław Pośpiech zu verantworten. P. ist angeklagt, der hier wohnhafte Kaja Strzelczyk aus der Wohnung eine Fleischmaschine im Werte von 15 Złoty entwendet zu haben. Der Angeklagte bekannte sich vor Gericht nicht zur Schuld und gibt an, daß ihm die Fleischmaschine angeblich ein Fleischer, dessen Name ihm entfallen sei, mit dem Auftrag eingehändigt hätte, diese in einem Warenhaus zu verkaufen. Da dem P. der bereits siebenmal vorbestraft ist, in diesem Falle der Diebstahl nicht nachgewiesen werden konnte, verurteilte ihn das Gericht wegen Hohlerei zu einem Jahr Gefängnis und zu 300 Złoty Geldstrafe. Ein von dem P. angeführter Entlastungszeuge Stanisław Urbanik, wurde unter dem Verdacht der falschen Aussage vom Gericht sofort in Haft genommen.

§ Posen (Poznań), 24. Oktober. Das spurlose Verschwinden einer Summe von 7000 Złoty aus der Verbandskasse der Kolonialwaren-Kleinhaber Posens ist die Ursache eines von der Staatsanwaltschaft eingeleiteten Verfahrens gegen den früheren Buchhalter des Verbandes Frackowiak, gegen die Bureauangestellte Galaczkowna, sowie gegen den früheren Vorständen Kujawa, gegen den letzteren wegen mangelnder Aufsicht.

§ Seinem Leben ein Ende gemacht hat ein aus Wałowno stammender 33jähriger Kaufmann, indem er sich erhängte. Die Ursache soll in Familienstreitigkeiten zu suchen sein.

§ Einen ungewöhnlichen Temperaturanstieg brachte der gestrige Sonntag. Nach kühler Nacht zeigte das Thermometer in den Mittagsstunden 14 Grad, um am Abend auf 17 Grad anzusteigen.

§ Unterschlagungsprozeß. Einen Betrag von 280 Złoty unterschlagen hatte der 30jährige Fleischer Hubert Melin, hier wohnhaft. M., der bereits mehrfach vorbestraft ist, erhielt im Juni d. J. von dem Kaufmann Stefan Kaminski obigen Betrag eingehändigt mit dem Auftrag nach Danzig zu fahren und dort eine Drehbank zu kaufen. M. führte nur den einen Teil des Auftrags aus, fuhr nach Danzig, kehrte dann zurück und erklärte dem K., daß die Drehbank in einigen Tagen auf dem Wasserweg hier eintreffen werde. Als der Kaufmann sich nach mehreren Tagen bei der Schiffahrtsgesellschaft „Wistula“, die den Transport vornehmen sollte, nach dem Verbleib der Sendung erkundigte, erhielt er die Antwort, daß der Gesellschaft von einer für ihn bestimmten Sendung nichts bekannt sei. Zur Rede gestellt, gab M. zu, das Geld in Danzig, angeblich bei einem Onkel zurückgelassen zu haben. M. hatte sich jetzt vor dem hiesigen Bürgergericht zu verantworten. Das Gericht verurteilte den Angeklagten zu sieben Monaten Gefängnis.

### Luther:

Harret in Sodom aus! Die Welt ist ein Sodom, in Sodom müssen wir leben. Wenn du nur die Guten tragen willst, was tuft du Gutes?

Ich soll und muß heut fröhlich sein, denn ich habe böse Nachricht erhalten, dawider nichts besser ist, denn ein starkes Vaterunser und guter Mut; das verdriest den melancholischen Teufel, daß man noch will fröhlich sein.

Die Sache ist Gottes, der weiß und hat alle heimlichen Räte, die wir nicht wissen, in seiner Hand. Wohlan, da er uns gleich nicht alles offenbart, was liegt daran?

\* Kossowo, 24. Oktober. Kürzlich konnte die Ortsgruppe der Westpolnischen Landwirtschaftlichen Gesellschaft einen besonderen Festtag begehen. Der Vorsitzende des Vereins, Rittergutsbesitzer Falkenthal-Słupowo, feierte sein 25jähriges Jubiläum als Vorsitzender des Ortsvereins Mroczki-Kossowo. Zahlreich waren zu diesem Gedenktage die Berufsgenossen mit ihren Angehörigen herbeigeeilt, um dem Jubilar die herzlichsten Glückwünsche zu übermitteln, um ihm zu zeigen, wie alle treu und geschlossen zu ihm stehen und um ihm für die aufopferungsfreudige Leitung des Vereins zu danken. Vom Hauptvorstand der Welage aus Posen war Gutsbesitzer Kust-Biskupin erschienen. Die Feier wurde von Rittergutsbesitzer von Lehmann eröffnet. Nach der Begrüßung der Gäste ergriff Herr Kust-Biskupin das Wort, um die Grüße und Glückwünsche des Hauptvorstandes zu übermitteln. Zur Erinnerung an diese Stunde wurde Herr Falkenthal die Ehrenurkunde der Welage überreicht. Für den Verein Mroczki-Kossowo sprach Herr Wolf Segenwald aus, um sodann eine sehr schöne und künstlerisch ausgeführte Silberplakette als Andenken zu überreichen. Die Jugendgruppe sang dann ein Lied für den Jubilar, das seine Verdienste hervorhob und ihm die Dankbarkeit der Jugend verdeutlicht hat. Herr Falkenthal ergriff das Wort zu längeren Ausführungen, in denen er an die Vergangenheit erinnerte und an die Zeit, da immer die alte Jugend sich bewährt hatte, treu zur Heimat zu stehen und in einer geschlossenen Einheit die Kraft zu finden, die Opferbereitschaft und das Zusammengehörigkeitsgefühl zu fördern. Die sehr interessanten Erinnerungen klangen in dem Gedanken aus, treu zur Berufsorganisation, der Welage, zu stehen. — Im Anschluß an die Feier sprach Schriftleiter Styra-Posen zu den Versammlten in einem Vortrag, um die Probleme, die sich in der ganzen Welt entwickeln, auch dem Bauern nahe zu bringen und sie verständlich zu machen. Die harmonisch verlaufene Sitzung wurde mit dem Begeisterung geschlossen. Ein gemütliches Beisammensein schloß sich an.

S Samotschin (Szamocin), 24. Oktober. Die Ortsgruppe des Verbandes für Handel und Gewerbe hielt im Hotel Erdmann ihre Monatsitzung ab. Vom Hauptvorstand in Posen war Dr. Bähr erschienen, welcher einen Vortrag über „Versicherungsrecht und Versicherungsschutz“ hielt.

Der letzte Vieh- und Pferdemarkt war besichtigt mit ca. 200 Pferden und ca. 350 Stück Rindvieh. Durch die Anwesenheit zahlreicher auswärtiger Händler entwickelte sich der Handel recht lebhaft. Die Preise waren etwas gesunken.

Chef-Redakteur: Gotthold Starke; verantwortlicher Redakteur für Politik: Johannes Kruse; für Handel und Wirtschaft: Arno Siebel; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Edmund Prangenberg; für Anzeigen und Reklame: A. Dittmann & Co. v. s. s. in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 10 Seiten einschließlich Unterhaltungsbeilage „Der Hausfreund“

Carel  
Die glückliche Geburt ihres gesunden Sohnes zeigen in dankbarer Freude an  
John Dicke und Frau Janina geb. Brauer.  
Bandar - Betsy - Serbalawan, den 25. Oktober 1937.  
Sumatra O. K. Niederl. Indien.

Am 22. Oktober verschied plötzlich mein lieber Mann, unser treusorgender Vater

Pfarrer

## Hermann Wild

im 47. Lebensjahr.

In tiefer Trauer

7088

Martha Wild geb. Brobel  
Gerhard — Ruth — Martin.

Narzym, den 25. Oktober 1937.  
poznań Nowo.

Die Beerdigung findet am Mittwoch, nachm. 3 Uhr vom Trauerhaus aus statt.

Am 22. d. M., nachmittags 6 Uhr, entschlief plötzlich und unverhofft unser Vorsitzender des Aufsichtsrats

7090

Herr Superintendent-Berweser, Pfarrer Hermann Wild-Narzym

im Alter von 46 Jahren.

Der Verstorbene war seit 6 Jahren Vorsitzender des Aufsichtsrats und hat seine Erfahrungen und seinen guten Rat unserer Genossenschaft nutzbar zur Verfügung gestellt.

Wir werden diesem treuen Mitarbeiter unser Andenken bis über sein Grab hinaus bewahren.  
Działdowo, den 22. Oktober 1937.

Bereinsbank Raiffeisen Bank Spółdzielczy z o. o.

Heute schied aus dem Leben unser Herr Pfarrer

## Hermann Wild

in Narzym

im Alter von 46 Jahren. 14 Jahre hindurch hat er treu mit der Gemeinde Freud und Leid getragen. Für seine unermüdliche Liebe sagt ihm die Gemeinde Narzym unauslöschlichen Dank.

Die kirchlichen Körperschaften.

Narzym, den 22. Oktober 1937.

7089

Am Donnerstag, abends 9 Uhr, entschlief sanft in dem Herrn nach langem schweren Leiden unsere innigst geliebte Tochter, Schwester, Schwägerin und Tante

## Charlotte

im Alter von 35 Jahren.

In tiefer Trauer  
Paul Schmeichel und Frau  
nebst Kindern.

Bromberg, den 25. Oktober 1937.

Beerdigung heute, 3½ Uhr, auf d. neuen Friedhof a. Walde

Heute früh 6 Uhr entschlief sanft nach langem schweren Leiden unsere gute liebe Mutter, Schwiegermutter, Großmutter, Schwester, Schwägerin und Tante

## Martha Bäker

geb. Schrandt

im 74. Lebensjahr.

Um stille Teilnahme bitten im Namen der trauernden Hinterbliebenen:

Karl Winter und Frau.

Rosmin, den 24. Oktober 1937.

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 28. Oktober, nachmittags 2 Uhr vom Trauerhaus aus statt.

**Zeugen**, die am 16.  
17.50 Uhr in der Maria-  
Focha auf der Brücke  
bei dem Autounfall  
meines Sohnes zu-  
gegen waren, werd. um  
Wdresse gebeten.  
Grumaldzka 1,  
Pracownia Obuwia.

für die Beweise herzlicher Teilnahme  
und die zahlreichen Transenden beim  
Heimgang unserer lieben Entschlafenen  
lasse ich allen, insbesondere Herrn Super-  
intendent Schröder für die trostreichsten  
Worte

herzlichen Dank.

Otto Wichert.

Wiąz, im Oktober 1937.

**Tapeten**  
Große Auswahl  
Bydgoski Dom Tapet,  
Jezuicka 16. 6517

# Großes pharmaz. Unternehmen

in Deutschland

sucht

für die Mitleitung seiner Vertretung in Polen

## seriösen Kaufmann

vorzugsweise aus der chem. pharmaz. Branche, der über perfekte polnische und deutsche Sprachkenntnisse verfügt.

Bewerber wollen Lebenslauf, Lichtbild, Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüche einreichen unter AsId. 6173 an ALA, Berlin W. 35.

7022

**MÖBELSTOFFE**  
**E. Dietrich**  
BYDGOSZCZ  
Gdańska 18 Tel. 3782

Schneiderin sucht Kundinchaft.  
Wiatrowska 17, m. 4.

Aug. Hoffmann, Gniezno.  
Tel. 212. 6542  
Baumschulen u. Rosen-Großhult.  
Gritti, größte Kulturen, garant.  
gefund., sortenrech. Obstbäume,  
Meledäume, Sträucher, Stämme  
u. Büschen, Koniferen, Stauden,  
Hedera, u. Spargelpflanzen usw.  
Gegründet 1837.

Sorten u. Preisverzeichnis in  
Bolin, u. Dörf. gratis. Die Kul-  
turen umfassen über 50 Hektar.

Junger Lehrer erteilt  
Unterricht in Polnisch und  
Mathematik.  
Gefl. Zuschriften unter  
D 6908 a. d. St. d. Zta.  
Bolin sucht deutsche  
Korrespondenten.

Offerter unter R 3627  
a. d. Gesch. d. Zeitg. erb.

Kurse f. Chauffeure  
erteilt Józef Smeja, Grudziądz,  
ul. Ks. Budkiewicza 25.  
Telefon 1468.

Unterricht in Polnisch u. Deutsch  
für Kinder und Jugendliche.

Unterricht in Polnisch und  
Mathematik.

Gefl. Zuschriften unter  
D 6908 a. d. St. d. Zta.

Bolin sucht deutsche  
Korrespondenten.

Offerter unter R 3627  
a. d. Gesch. d. Zeitg. erb.

Kurse f. Chauffeure  
erteilt Józef Smeja, Grudziądz,  
ul. Ks. Budkiewicza 25.  
Telefon 1468.

Unterricht in Polnisch und  
Mathematik.

Gefl. Zuschriften unter  
D 6908 a. d. St. d. Zta.

Bolin sucht deutsche  
Korrespondenten.

Offerter unter R 3627  
a. d. Gesch. d. Zeitg. erb.

Kurse f. Chauffeure  
erteilt Józef Smeja, Grudziądz,  
ul. Ks. Budkiewicza 25.  
Telefon 1468.

Unterricht in Polnisch und  
Mathematik.

Gefl. Zuschriften unter  
D 6908 a. d. St. d. Zta.

Bolin sucht deutsche  
Korrespondenten.

Offerter unter R 3627  
a. d. Gesch. d. Zeitg. erb.

Kurse f. Chauffeure  
erteilt Józef Smeja, Grudziądz,  
ul. Ks. Budkiewicza 25.  
Telefon 1468.

Unterricht in Polnisch und  
Mathematik.

Gefl. Zuschriften unter  
D 6908 a. d. St. d. Zta.

Bolin sucht deutsche  
Korrespondenten.

Offerter unter R 3627  
a. d. Gesch. d. Zeitg. erb.

Kurse f. Chauffeure  
erteilt Józef Smeja, Grudziądz,  
ul. Ks. Budkiewicza 25.  
Telefon 1468.

Unterricht in Polnisch und  
Mathematik.

Gefl. Zuschriften unter  
D 6908 a. d. St. d. Zta.

Bolin sucht deutsche  
Korrespondenten.

Offerter unter R 3627  
a. d. Gesch. d. Zeitg. erb.

Kurse f. Chauffeure  
erteilt Józef Smeja, Grudziądz,  
ul. Ks. Budkiewicza 25.  
Telefon 1468.

Unterricht in Polnisch und  
Mathematik.

Gefl. Zuschriften unter  
D 6908 a. d. St. d. Zta.

Bolin sucht deutsche  
Korrespondenten.

Offerter unter R 3627  
a. d. Gesch. d. Zeitg. erb.

Kurse f. Chauffeure  
erteilt Józef Smeja, Grudziądz,  
ul. Ks. Budkiewicza 25.  
Telefon 1468.

Unterricht in Polnisch und  
Mathematik.

Gefl. Zuschriften unter  
D 6908 a. d. St. d. Zta.

Bolin sucht deutsche  
Korrespondenten.

Offerter unter R 3627  
a. d. Gesch. d. Zeitg. erb.

Kurse f. Chauffeure  
erteilt Józef Smeja, Grudziądz,  
ul. Ks. Budkiewicza 25.  
Telefon 1468.

Unterricht in Polnisch und  
Mathematik.

Gefl. Zuschriften unter  
D 6908 a. d. St. d. Zta.

Bolin sucht deutsche  
Korrespondenten.

Offerter unter R 3627  
a. d. Gesch. d. Zeitg. erb.

Kurse f. Chauffeure  
erteilt Józef Smeja, Grudziądz,  
ul. Ks. Budkiewicza 25.  
Telefon 1468.

Unterricht in Polnisch und  
Mathematik.

Gefl. Zuschriften unter  
D 6908 a. d. St. d. Zta.

Bolin sucht deutsche  
Korrespondenten.

Offerter unter R 3627  
a. d. Gesch. d. Zeitg. erb.

Kurse f. Chauffeure  
erteilt Józef Smeja, Grudziądz,  
ul. Ks. Budkiewicza 25.  
Telefon 1468.

Unterricht in Polnisch und  
Mathematik.

Gefl. Zuschriften unter  
D 6908 a. d. St. d. Zta.

Bolin sucht deutsche  
Korrespondenten.

Offerter unter R 3627  
a. d. Gesch. d. Zeitg. erb.

Kurse f. Chauffeure  
erteilt Józef Smeja, Grudziądz,  
ul. Ks. Budkiewicza 25.  
Telefon 1468.

Unterricht in Polnisch und  
Mathematik.

Gefl. Zuschriften unter  
D 6908 a. d. St. d. Zta.

Bolin sucht deutsche  
Korrespondenten.

Offerter unter R 3627  
a. d. Gesch. d. Zeitg. erb.

Kurse f. Chauffeure  
erteilt Józef Smeja, Grudziądz,  
ul. Ks. Budkiewicza 25.  
Telefon 1468.

Unterricht in Polnisch und  
Mathematik.

Gefl. Zuschriften unter  
D 6908 a. d. St. d. Zta.

Bolin sucht deutsche  
Korrespondenten.

Offerter unter R 3627  
a. d. Gesch. d. Zeitg. erb.

Kurse f. Chauffeure  
erteilt Józef Smeja, Grudziądz,  
ul. Ks. Budkiewicza 25.  
Telefon 1468.

Unterricht in Polnisch und  
Mathematik.

Gefl. Zuschriften unter  
D 6908 a. d. St. d. Zta.

Bolin sucht deutsche  
Korrespondenten.

Offerter unter R 3627  
a. d. Gesch. d. Zeitg. erb.

Kurse f. Chauffeure  
erteilt Józef Smeja, Grudziądz,  
ul. Ks. Budkiewicza 25.  
Telefon 1468.

Unterricht in Polnisch und  
Mathematik.

Gefl. Zuschriften unter  
D 6908 a. d. St. d. Zta.

Bolin sucht deutsche  
Korrespondenten.

Offerter unter R 3627  
a. d. Gesch. d. Zeitg. erb.

Kurse f. Chauffeure  
erteilt Józef Smeja, Grudziądz,  
ul. Ks. Budkiewicza 25.  
Telefon 1468.

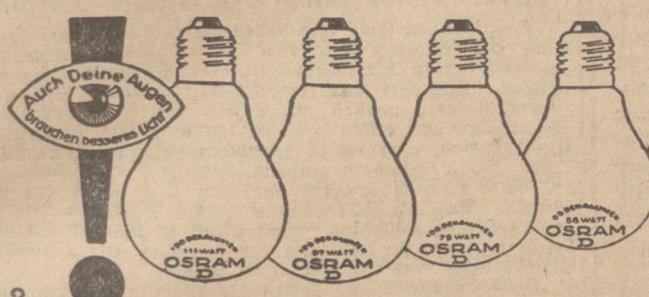
Unterricht in Polnisch und  
Mathematik.

Gefl. Zuschriften unter  
D 6908 a. d. St. d. Zta.

Bolin sucht deutsche  
Korrespondenten.

Offerter unter R 3627  
a. d. Gesch. d. Zeitg. erb.

Bydgoszcz | Bromberg, Dienstag, 26. Oktober 1937.



**Wie heißen  
OSRAM-D**

sind innenmatt, verbrauchen wenig Watt, geben  
gutes Licht. Nur gutes Licht schont die Augen.

**OSRAM-D**Die Dekalumen-Lampe mit dem Garantie-  
stempel für den geringen Wattverbrauch

2

709

## Pommerellen.

25. Oktober.

Graudenz (Grudziądz)

Kirchliche Gesangbuchwoche.

Neues Singen vom Wort her.  
Aberndsingern in der Kirche.

Auf Anregung des En. Konfistoriums zu Posen wurde erstmals im Kirchenkreise Culm-Graudenz eine Gesangbuchwoche veranstaltet. Pfarrer Helmut Franke aus Neustadt a/Wartthe und Fräulein Renate Henkelt-Piasetz leiteten sie. Von Sonntag, dem 17. d. M., bis zum Mittwoch, dem 20. d. M., vereinigte diese Gesangbuchwoche einen immer größer werdenden Kreis von Freunden lebendigen Singens. Am Sonntag nachmittag 4 Uhr wurde im Saale des Sportclubs die Tagung eröffnet. Pfarrer Dieball hieß namens der Gemeinde die auswärtigen Gäste willkommen. In meisterhaft lebendiger Weise begann alsdann sofort Helmut Franke die Singarbeit. Er führte den Hörer ein in das neue Gesangbuch mit seinen Weisen, erläuterte den verloren gegangenen Rhythmus der Lieder und lehrte die Sänger das Singen vom Worte des Textes her. Die gleiche Arbeit führte an den folgenden Tagen die langesfreudige Schar den Tag über und am Abend zusammen. Den Konfirmanden beider Abteilungen galt der gleiche Dienst in besonderen Stunden. Abgeschlossen wurde das fröhliche Singen, bei dem auch das alte Volkslied nicht vergessen wurde, durch ein heiterevolles Abendsingen am Mittwoch um 8 Uhr in der Kirche. Die in den Übungsstunden erarbeiteten Lieder wurden in einem und mehrstimmigem Satz unter Beteiligung der ganzen Gemeinde nach der alten und wieder neuen Singweise zu Gehör gebracht. Besonders die Lieder Luthers und Paul Gerhardts wurden wirkungsvoll vorgetragen. Von den zeitgenössischen Kirchenmusikern kam Hugo Ditsler zu Gehör. Außer dem Chorallingen wurde die Feier durch ein Orgelspiel von Bach durch Organist K.-J. Weißner, die Arie aus der Johannespassion: „Ich folge dir gleichfalls mit freudigen Schritten“ durch Helmut Franke und Renate Henkelt und das Duett von Schütz: „Schaffe in mir Gott ein reines Herz“ von denselben Sängern bereichert. Aus der Instrumentalmusik bot Helmut Franke auf der Geige den 1. Satz der Händel-Sonate in F-Dur. Als Liturgie wirkte Pfarrer Gürthler mit. Mit dem neuzeitlichen wundervollen Kanon: „Kreis von des Tages Müh“ klang das Abendsingen aus. Gebet und Segen schloss die Feier ab. Wertvolle Anregungen sind von der Arbeit Helmut Franckes ausgegangen, die ihre Früchte zeitigen wird. Bedauernswert ist nur, daß bestimmte Kreise der Volksgemeinschaft, auf denen eine besondere Verantwortung ruht, bei derartigen Veranstaltungen, wie so oft, fehlen und dem Volkstum ihre wertvolle Mitarbeit versagen. \*

### Beantragtes neues pommerellisches

#### Schulgerechtsamegebiet.

Während einer Tagung pommerellischer und posenscher Bezirke des Polnischen Landeskundlichen Vereins, die im Sitzungssaal der Stadtverordneten in Graudenz stattfand, besuchten während der Mittagspause die Delegierten mit dem Präses des Hauptvorstandes, Senator Bełkowksi, mittels Autos Rehden (Radzyń). Auf dem Wege dorthin machten die Ausschlüger der Burgruine in Gr. Engelsburg (Pokrywa) einen Besuch und nahmen u. a. die mächtigen Wirtschaftsbauten der ehemaligen Deutschritterökonomie in Augenschein. In Rehden wurden die noch ziemlich gut erhaltenen Schlossreste besichtigt. Von der Terrasse bietet sich ein schöner Ausblick auf den sogenannten Schlosssee. Professor Kułmiec, der über den Schatz der Natur in Pommerellen sprach, machte dabei die Mitteilung, daß die Naturshuhliga beim Wojewodschaftsamt beantragt habe, das Rehdener Seegelände nebst der Burgruine zum Schutzgebiet zu erklären. \*

### Lizenzzerteilung für Zuchttuten.

Die Landwirtschaftskammer gibt bekannt, daß zugleich mit den Remontemarkten im 2. Zeitraum 1937/38 eine Eintragung der Stuten edlen Halblunts ins Stutbuch des Pommerellischen Verbandes für Zucht des edlen Halblutpferdes stattfindet, und zwar in nachfolgenden Terminen: Dienstag, 2. November, 9 Uhr, in Puścig (Puck) am Bahnhof; Mittwoch, 3. November, 10 Uhr, in Stargard (Starogard) auf dem Viehmarkt; Donnerstag, 4. November, 13.30 Uhr, in Konitz (Chojnice) auf dem Viehmarkt; Freitag, 5. November, 10 Uhr, in Schweidnitz (Świecie) auf dem Viehmarkt. Als Einschreibegeld wird von 1 Stute einmalig 8 Zloty erhoben; außerdem ist für das Rechnungsjahr für jede aufgenommene Stute ein Mitgliedsbeitrag zu entrichten, der für 1937/38 10 Zloty beträgt. Dem Verband zur Zucht des edlen Halblutpferdes angehörende landwirtschaftliche Bücher erhalten beim Verkauf von Remonten, die aus im Verband eingetragenen Stuten stammen, Zuchtzulagen von 5 bzw. 15 Prozent des grundjährlichen Preises, der durch die Remontekommission festgesetzt ist. Dagegen zieht die Remontekommission allen nicht dem Verband angehörenden Büchern 5 Prozent vom Schätzungspreise des Pferdes ab.

Den Besitzern von im Stutbuch eingetragenen Stuten werden außerdem die im Gesetz vom 18. März 1934 über die

Aufficht über die Pferdezucht (Dz. Ust. R. P. Nr. 82, Pos. 284), Art. 8, vorgesehenen Erleichterungen zuteil, denen zufolge der Besitzer einer ins Stutbuch eingetragenen Stute, der kein anderes Pferd besitzt, von Vorspannleistungen befreit ist. \*

### Geburtstagsfeier der „Liedertafel“.

Alter Tradition gemäß beging unsere „Liedertafel“ auch in diesem Jahre, dem 75. ihres Bestehens, am Sonnabend abend im Gemeindehaus ihren Geburtstag in Form eines Herrenabends.

Herrliche Worte der Begrüßung, besonders an die aus Schmied zur Teilnahme gekommene Deputation des MGW „Einigkeit“, sprach erster Vorsitzender Franz Welke, der auch einen Überblick über die Vereinsgeschichte des verflossenen Jahres gab. Darin wies er auf das in großem Rahmen zu veranstaltende 75. Jubiläumsfest (6.–8. November) der „Liedertafel“ hin und besprach in einer Rückschau die im abgelaufenen Jahre stattgefundenen Festlichkeiten und sonstigen Veranstaltungen, deren Verlauf und Erfolg. In ehrenden Worten gedachte der Redner der im Laufe des Jahres verstorbenen Vereinsangehörigen. Lebhafte Interesse fand ein an den Redner gerichteter Brief des jetzt in Magdeburg lebenden Sparkassendirektors i. R. Hugo Glawke, des verdienten Ehrenmitglieds und Verfassers der Festchrift zum 50jährigen „Liedertafel“-Jubiläum, in dem er seine der „Liedertafel“ und dem deutschen Lied stets bewahrte Anhänglichkeit aufs neue befundet.

Nach dieser eindrucksvollen Ansprache erklangen wiederum frohe, erhebende Weisen aus Sängermund, unterbrochen von ernstem oder auch heiterem Wort. So gab Dirigent Karl-Julius Meissner interessante Eindrücke wieder von der deutschkundlichen Woche in Danzig, die unter der Devise stand „Musik und Volkstum“, gab weiter eine Erläuterung des vielseitigen Programms des demnächst zu feiernden Jubiläumsfestes der „Liedertafel“ und sodann Hinweise über die dynamische Aufführung der Chöre. Schließlich appellierte er an die Sänger zu ernster, fleißiger Übungarbeit. Es folgte die Ehrung der fleißigsten Sänger.

Im weiteren Verlauf sprach Sangesbruder Lothar Nowak-Schweid einige dem Wohlergehen der „Liedertafel“ gewidmete freundliche Dank- und Anerkennungsworte. So war es also ein wirklich gemüt- und stimmungsvoller Festabend. \*

X Submission. Das Gefängnis in Graudenz, Marienwerderstraße (Wybickiego), verfügt am 3. November d. J. die Lieferung von Tischlermaterialien, wie Fichten- und Eichenholz, Furniere, Lederleim, geklebten Dichten, Messingblech, Klammern, Eisen, Maschinöl, Tischlerkleisten, Schraubzwingen und Glaspatier. Die Submissions- und Lieferungsbedingungen können beim Vorsteher des Gefängnisses, bzw. beim Leiter der Gefängnisarbeitsabteilung wochentäglich während der Stunden von 8–15 Uhr erfragt werden. \*

X In Sachen des diesjährigen „Sparsamkeitstages“ fand im Sitzungssaal der Stadtverordneten eine konstituierende Versammlung statt. Den Vorsitz führt Stadtpräsident Włodek. Es wurde ein Ortsausschuß gewählt und beschlossen, mit Rücksicht darauf, daß der diesjährige Sparsamkeitstag (31. Oktober) auf einen Sonntag fällt, den vorhergehenden Sonnabend (30. Oktober) als solchen zu bestimmen. Banken und Sparkassen werden an diesem Tage bis 6 Uhr abends geöffnet sein. \*

X In der Generalversammlung des Vereins der Anhänger des Schachspiels überreichte der Vorsitzende Schmeichel den Siegern in der Club- und der Stadtmeisterschaft die Preise. Er berichtete darauf über die Tätigkeit des Vereins. Dem Vorstand wurde Entlastung erteilt. Die Vorstandswahl hatte folgendes Ergebnis: Vorsitzender Schmeichel, Schriftführer Lemke, Kassier Kowalski, Wirt Balewski, Beißer Fabiński und Fejrowski. Der Revisionskommission gehören an Guzewicz, Goede und Rekarski. Sodann gab der Vorsitzende den Wirkungsplan des Vereins für 1937/38 bekannt. \*

X Städtische Verpachtung. Die Stadtverwaltung beschließt, rund 100 Hektar Land vom Gut Böslershöhe (Strzemięcin) in Parzellen beliebiger Größe zu verpachten. Offerten sind bis zum 6. November d. J. 12 Uhr, der Stadtverwaltung, Rathaus, Zimmer 318, einzureichen. Dasselbe werden alle nötigen näheren Auskünfte erteilt. \*

X Pelzdiebstahl. Der Polizei meldet Maria Waldek, Paderewskistraße 55, daß ihr vom Boden ein Pelz nebst Muff im Gesamtwert von 500 Złoty gestohlen worden sei. \*

t Der Sonnabend-Wochenmarkt brachte gute Belebung und reichen Verkehr, aber wenig Absatz. Die Butter kostete 1,90–1,70, Eier 1,40–1,50, Weißkäse 0,10–0,50, Apfel 0,20–0,35, Birnen 0,25–0,40, Nüsse 0,90–1,00, Tomaten 0,15–0,20, Moosbeeren 0,25, Flederbeeren 0,20, Weißkohl 0,03–0,05, Rotkohl 0,10, Rosenkohl 0,20–0,25, Spinat 0,15–0,20, Blumenkohl 0,10–0,50, Mohrrüben 0,05–0,10, weiße Bohnen 0,15–0,25, Schnittbohnen 0,15, Gräsern 0,20–0,25, Kartoffeln 2–2,50, Pf. 0,08 Enten 2–3,50, Gänse 3,50–5,00, Puten 3–5,00, Hühner 1,50–3,00, Tauben 2,00–2,50, Hühnchen 0,90–1,00, Wildenten 1,30–2,00, Hasen 2,30–3,50. Fische waren sehr knapp. Hechte kosteten 0,80–1,00, Schleie 0,80–1,00, Karpfen 1,00, Barsche 0,40–0,60, Karauschen 0,60–0,80, Plötz 0,25–0,40. \*

### Thorn (Toruń)

# Der Wasserstand der Weichsel betrug Sonnabend früh am Thorner Pegel 0,06 Meter über Normal, die Wassertemperatur etwa 7½ Grad Celsius. — Schlepper „Samowiski“ traf mit einem mit Zucker beladenen und zwei leeren Kahn aus Warschau ein und fuhr nach Abgabe eines leeren Kahn aus Warschau ein und fuhr nach Danzig weiter. Außerdem traf Schlepper „Spółwisko“ mit je zwei leeren bzw. mit Getreide beladenen Kahn aus Warschau im Weichselhafen ein, desgleichen Schlepper „Wanda II“ ohne Schlepplast aus Błogat. Schlepper „Zubr“ machte sich mit einem Kahn mit Getreidefracht auf den Weg nach Danzig. Zwischen Warschau-Dirschau bzw. Warschau-Danzig verkehren den regulären Tourist die Personen- und Güterdampfer „Batory“ und „Goniec“ bzw. „Faust“ in entgegengesetzter Richtung „Mickiewicz“ bzw. „Saturn“. \*\*

v Verbindung. Das Pommerellische Wojewodschaftsamt in Thorn hat eine unbegrenzte Ausschreibung für den Bau des Gebäudes der Expositur des Wojewodschaftsbüros des Arbeitsfonds in Olsztyn veröffentlicht. Die Ausschreibungsbefehlungen befinden sich im „Monitor Polski“ vom 19. Oktober 1937. Der Termin für die Einreichung der Offerten läuft mit dem 27. Oktober d. J. um 12 Uhr ab, worauf auf Zimmer 46 die Öffnung der eingegangenen Offerten erfolgt. Kostenanschlagsformular, Offizierschriften und mündliche Informationen auf Zimmer 42 in den Dienststunden von 12–14 Uhr. \*\*

v Anmeldung zur Stammtolle. Laut Bekanntmachung des Stadtpräsidenten werde alle jungen Männer, welche die polnische Staatsangehörigkeit besitzen und im Jahre 1917 geboren sind, aufgefordert, sich zwecks militärischer Registrierung mit Dokumenten (Geburtschein, Personalausweis, Schul- und Fachzeugnis) im Laufe der Monate Oktober und November d. J. im Rathause, Militär-Bureau, zu melden. Es müssen sich alle jungen Männer melden, die ständig in Thorn wohnhaft sind, sowie auch diejenigen, die zwar in Thorn weilen, aber im Inlande nicht ihren dauernden Wohnsitz haben. Von Thorn Abwesende, d. h. solche, die in der genannten Zeit außerhalb des Gebiets der Stadt Thorn sich aufhalten, oder die sich im Krankenhaus oder im Gefängnis befinden, sind durch ihre Eltern oder deren Stellvertreter anzumelden. Bei Unterlassung der Anmeldepflicht wird der Schuldige entsprechend den einschlägigen Vorschriften bestraft. \*\*

t Neue Bäckermeister. Vor der Prüfungskommission der Pommerellischen Handwerkskammer Thorn bestanden die Prüfung als Bäckermeister die Herren Jan Węgorzewski und Bronisław Wościechowski aus Graudenz sowie Otto Rohde, Hugo Schwarz und Włodzimierz Zatorski aus Culmsee. \*\*

v Rabiater Verkehrsänder auf der Anklagebank. Ein gewisser Konstanty Drapiewski hielt sich eines Tages, auf die weiteren Teilnehmer eines Ausfluges wartend, mit seinem Fahrrad auf dem Bürgersteig auf und behinderte dadurch den Verkehr. Als ein Schuhmann hinzukam und D. auf die Überschreitung der Verkehrs vorschriften aufmerksam machte, schrie dieser den Beamten an und erklärte in anmaßender Weise, daß er sich dort aufzuhalten könne, wo es ihm am bequemsten sei. Hierauf zur Legitimierung aufgefordert, zeigte Drapiewski in Erwähnung eines Personalausweises eine Fahrradkarte auf den Namen Józef Wilczewski vor und gab an, so zu heißen. Als er bei der Protokollaufnahme jede weitere Aussage verweigerte, sah der Beamte sich genötigt, D. dazu aufzufordern, den Weg nach dem Kommissariat anzutreten. Dieser Aufforderung kam D. in der Weise nach, daß er den Schuhmann von sich stieß und hierbei auch von den Füßen Gebrauch mache. Mit Hilfe vier weiterer Schuhleute konnte D. überwältigt und zur Wache gebracht werden. Erst hier nannte er seinen

## Graudenz.

Kino APOLLO. Ab heute, Montag, bis Donnerstag einschließlich Lillian Harvey, Willy Fritsch und Paul Kemp in einer großen Film-Operette der „UFA“

„GLÜCKSKINDER“ Anttag 5, 7 und 9 Uhr.

7094

Neue Bücher in eleganten Geschenkbänden.

Baumslburg, Reich u. Rom ... zt 13,30

Billinger, Das verschenkte Leben zt 10,15

Bloom, Faust und Gretchen am Römerberg ... zt 7,90

Chamier, Ein Fabeltier unserer Zeit zt 16,50

Dominik, Das stählerne Geheimnis zt 7,90

Eipper, Freund aller Tiere zt 9,65

Gunnarsson, Der graue Mann ... zt 8,75

Hiller, Die sündhafte Frau ... zt 7,00

Muschler, Geburt der Venus ... zt 4,20

Rantzau, Kamerad Frau ..... zt 7,00

Schäfer, Wendekreis neuer Anekdoten

Schoen, Die Hölle von Hellipoli ..... zt 5,00

Schwerin, In den Jagdgründen der Mongolen ... zt 9,65

Der deutsche Soldat, Briefe aus dem Weltkrieg ..... zt 8,40

Spohr, Die Narrenschaukel-Anekdoten

Stegemann, Schicksalssymphonie zt 11,40

Trenker, Leuchtendes Land ..... zt 5,00

Wittk, Bewährung des Herzens zt 7,00

Zahn, Das dritte Glied ..... zt 8,75

Der neue „Bücher-Almanach 1938“ erscheint in den nächsten Wochen und wird auf Wunsch kostenlos versandt.

Arnold Kriedte

Graudenz, Mickiewicza 10. 7078

M.-G.-B. Liedertafel Grudziądz.

Hauptversammlung am Dienstag, d. 2.11.37.

abends 8 Uhr im Gemeindehaus.

Tagessordnung: Chungen.

7081 Der Vorstand.

2-Zimmer-Wohnung.

an Kinder. Ehepaar zu

dm. v. 1.11.37 Bańska 23.

7080

Damenhüte !!! elegante und solide, in allen Farb., v. 3 Jl. an

„Lavor“. Gewista 12-8851

richtigen Namen. — Obiger Vorfall kam jetzt vor den Schranken des Bezirksgerichts zur Verhandlung, wo der Angeklagte nach durchgeföhrter Verhandlung wegen Widerstandes gegen die Staatsgewalt und Beleidigung eines im Dienst befindlichen Schuhmannes zu 5 Monaten Gefängnis und 2 Wochen Haft verurteilt wurde. \*

t Vor den jüdischen Geschäften Thorns waren Freitag vormittag junge Leute angetreten, die jedem, der sich auch nur für die Schaufenster dieser Läden interessierte, Bettel in die Hand drückten mit der Inschrift: "Popierał tylko handel i rzemiosło polskie" (Unterstütze nur polnischen Handel und Gewerbe). Diese Propaganda verlief durchaus ruhig und ohne irgend welche Ausschreitungen. \*\*

t Wegen versuchten Mordes verurteilte das Thorner Bezirksgericht den 26 Jahre alten Ober-Eisenbahnwärter Alexander Królewski von hier zu 2 Jahren Gefängnis und Tragung der Gerichtskosten in Höhe von 80 Zloty. Wir werden über die Verhandlung, der die Bluttat im August d. J. im benachbarten Podgorz an dem 37jährigen Antoni Cieroialkowski zu Grunde liegt, noch kurz berichten. \*\*

### Nvereine, Veranstaltungen und besondere Nachrichten.

Am Sonntag, 31. Oktober, 4 Uhr nachmittags, findet im Deutschen Heim ein Wohltätigkeitsfest des Deutschen Frauenvereins zum Besten der Schwesternstation für Kranke statt. Beachten Sie bitte die Anzeigen in den nächsten Tagen! (7081) \*\*

### Könitz (Chojnice)

rs Kein Überfall. In dem in Nr. 243 gebrachten Vorfall erfahren wir, daß es sich um ein arges Mißverständnis des Kutschers handelte. Kurz vor dem Wagen verunglückte ein Radfahrer, der mit einigen Männern gefahren war. Der Kutscher war nun zur Seite gesprungen und im Verein mit den anderen versuchte er durch Zurufe den Wagen zum Halten zu bringen, um das Rad vor der Vernichtung zu retten. Der Kutscher nahm nun an, daß er von Räubern angefallen sei, während der Radfahrer über sein überfahrenes Fahrrad natürlich entrüstet war. Daß die Kinder mit dem Dienstmädchen flohen und um Hilfe riefen, vermehrte nur noch die Panik im Dunkeln, welche später Aufklärung fand. +

rs Eine Autoschau zwecks Prämierung von im Lande hergestellter Wagen der Marke "Polski Fiat" findet am 26. Oktober, vormittags 10 Uhr, vor der Starostei statt. Die Bedingungen sind im "Monitor Polski" Nr. 189/37 veröffentlicht worden. +

rs Ein Feuer entstand am Sonntag gegen 10 Uhr vormittags in einer Scheune unweit des Gutes Krojanen. Da die Gutgebäude bedroht waren, wurde die königliche Feuerwehr zu Hilfe gerufen. Mittlerweile war die Gefahr beseitigt, so daß die Wehr nicht mehr in Tätigkeit zu treten brauchte. +

tz Vor Gericht hatten sich Johann Gradowksi und Anton Olenik zu verantworten. Sie wurden beschuldigt, außer Kurz gesuchtes Geld, in betrügerischer Absicht wieder in den Verkehr gebracht zu haben. G. wurde zu sechs Monaten und O. zu drei Monaten Arrest verurteilt. — Wilhelm Spirawa, ein Arbeiter des Besitzers Janowicz, Gęska, hatte seinen Brotgeber systematisch bestohlen. Er wurde zu einem Monat Arrest bestraft. — Franciszka Banach aus Könitz, Mickiewicza, die sich ihrer 14jährigen Tochter Kazimiera und einer 13jährigen Kazimiera Skibowna bediente, andere Kinder zu veranlassen, den Eltern Staatsanleihen zu stecken, wurde vom hiesigen Gericht zu vier Monaten Haft bestraft. +

tz Gestohlen wurde vom Boden des Besitzers Fedke aus Lichnau zum Schaden des Dienstmädchen Helene Hinz Gardnerobe im Werte von 200 Zloty. +

tz Der letzte Wochenmarkt war außerordentlich gut besucht, nur ließ die Kauflust sehr zu wünschen übrig. Es kosteten Molkereibutter 1,60, Landbutter 1,40—1,50, Eier 1,40, Blumentohl 0,10—0,20, Weißkohl Mandel 0,70—0,80, Steinpilz 0,25—0,35, Pfefferlinge 0,10, Reizker 0,80—0,40, Rotkohl 0,10, Wirsingkohl 0,10, Radieschen 2 Bund 0,15, Rosenkohl 0,20, rote Rüben 0,25, Kartoffel 1,80, Apfel 0,30 bis 0,40, Birnen 0,50; Enten geschlachtet 2,90—3,50, Entenleibend 1,75—2,50, Gänse Pfund 0,80, Hähnchen 1,00, Hühner 2,00, Puten 4,50; Rindfleisch 0,80—0,90, Schweinefleisch 0,60—0,80, Kalbfleisch 0,60, Hammelfleisch 0,85—0,95, Speck 0,95; Schinken 0,70, Schleie 0,50—0,80, Karpfen 0,60, Aale 1,10, Barsche 0,25—0,45 Zloty. +

### Dirschau (Tczew)

#### Rundgebung der "Deutschen Vereinigung" Dirschau.

Eine große Freude für alle Mitglieder der DV war die Tatsache, daß sie am 21. Oktober Dr. Hans Kohnert in ihrer Mitte als Gast hatten. Der feierlich geschmückte Saal war restlos gefüllt. Aus der ganzen Umgegend waren die Kameraden zu Fuß, mit Fahrrädern, Autobussen, Autos und per Bahn nach Dirschau gekommen. Um 8 Uhr eröffnete Kamerad Jahnke die Rundgebung und gab der allgemeinen Freude Ausdruck, Dr. Kohnert auf das Herzlichste zu begrüßen. Die weitere Leitung des Abends übernahm dann Kamerad Falkenberg. Als die Worte ertönten: "Jetzt spricht unser Dr. Kohnert" — löste sich ein endloser Jubel bei den Anwesenden aus.

Klar und deutlich wie immer, sprach darauf Dr. Kohnert über die Probleme der deutschen Volksgruppen im Ausland. Der Redner rief zu gemeinsamer kameradschaftlicher Arbeit und Treue auf. Die aktiven Kameraden brachten sodann im Liedern und Sprechbüren den Beweis, daß eine Mannschaft zum Kampf gegen kommende Schwierigkeiten darsteht, und daß sie als würdige Erben ihrer Vorfahren den Bestand unserer Volksgruppe sichern werden.

Bei Lied, Spiel und deutschem Tanz blieben alle noch einige Stunden beisammen.

de Anlässlich der Gedenkfeier der Eruenerung der Friedhofsmauer um das österreichische Kriegerdenkmal in Lunau am 31. 10. 37, zu der auch eine Ehrenkompanie unserer Garnison defilieren soll, wollen wir kurz darauf hinweisen, wodurch gerade unserer Kreis mit der Aufführung eines österreichischen Denkmals auf der Grabstätte ausgezeichnet wurde. Nach der Auflösung des Gefangenendlagers im Jahre 1866 war auch die Grabstätte für die in diesem Lager gestorbenen Soldaten in Vergessenheit

geraten. Erst eine Zeitungsnotiz einer Wiener Zeitung im Jahre 1887, die auch in die Hände mehrerer Bürger, die selbst Gefangene dieses Lagers gewesen waren, gelangte, veranlaßte die Bildung eines Komitees unter dem Vorsitz des Chefredakteurs der "Elbe-Zeitung" in Auffig, das es sich zur Aufgabe machte, gerade diese Toten besonders zu ehren. Nachdem man sich mit dem Major von Palubicki in Liebenhof hiesigen Kreises in Verbindung gesetzt hatte, der großzügig die örtliche Hilfe bei der Errichtung eines Denkmals und dem Ausbau der Totenstätte ausgab, schritt man in Österreich selbst zur Sammlung der nötigen Gelder. Unter der Mitwirkung aller österreichischen Veteranenvereine kam das Geld zusammen und im Jahre 1888, am Tage des 40jährigen Regierungsjubiläums kam es zur Entstaltung des auf den Granitstufen stehenden Obelisken, der als Wappen den österreichischen Doppeladler trägt. Im Jahre 1908 erfolgte dann später unter Mitwirkung österreichischer Militärs durch den hiesigen Kriegerverein unter dem Vorsitz des Hauptmanns Zabel am 5. Juli die Einweihung der jetzt wiedererrichteten Friedhofsmauer. Die Gelder für die massive Ziegelmauer, die an den Längsseiten je 40 Meter beträgt, brachte der Dirschauer Kriegerverein durch Veranstaltung von Wohltätigkeitsfesten und Spenden der hiesigen Rittergutsbesitzer und des Offizierkorps Dirschau auf.

### Pfarrer Hermann Wild †.

Am Freitag früh hat Pfarrer Hermann Wild in Narzym, Kreis Soldau, der als Nachfolger des kürzlich verstorbenen Superintendenten Barczewski die Diözese Soldau geleitet hat, und der in den nächsten Wochen auch als Pfarrer nach Soldau übersiedeln sollte, seinem Leben ein Ende gemacht. Pfarrer Wild, der am letzten Sonntag seine Wahlpredigt in Soldau angesehen hatte, der die zweifellos endgültige Wahl gefolgt wäre, konnte dieses neue Amt nicht mehr antreten, weil seine geschwächten Nerven dies nicht mehr zuließen und ihm nach zwei schlaflosen Nächten die Waffe in die Hand drückten und ihn in den besten Mannesjahren seinen Gemeinden entrissen.

Schon im vergangenen Jahr hatte Pfarrer Wild einen schweren Nervenzusammenbruch erlitten, von dem er sich nicht mehr erholt hat, dies um so weniger, als er nach der Pensionierung des Superintendenten Barczewski mit Dienstgeschäften überlastet war. Vor seinem Tode hat Pfarrer Wild keinerlei mündliche oder schriftliche Äußerungen hinterlassen, die auf die Absicht aus dem Leben zu scheiden, Deutungen zulassen konnten. Er befand sich in seinem Beruf, in seiner Wirtschaft und in seiner Familie in den geordnetsten und glücklichsten Verhältnissen. Er hatte keine Feinde, die ihn hätten zur Verzweiflung bringen können.

Eine eingeleitete polizeiliche Untersuchung hat nicht den geringsten Grund für dieses unselige Ende gefunden. Man kann sich nur an das ärztliche Urteil halten, nach dem Pfarrer Wild bei völlig zusammengebrochenen Nerven die Waffe gegen sich selbst gerichtet hat. Alle anders lautenden Meldungen, wie sie z. B. in einem Teil der polnischen Presse zu finden sind, sind frei erfunden. Wir nehmen daraus nur zur Kenntnis, daß Pfarrer Wild bei der polnischen Bevölkerung ebenso beliebt war, wie er es bei der deutschen gewesen ist.

ef Briesen (Wąbrzeźno), 24. Oktober. Wie die Stadtverwaltung bekanntgibt, liegen vom 20. d. M. bis zum 2. November im hiesigen Magistrat die Listen der Personen aus, die in nächster Zeit zum Erfahmilitärdienst, d. h. zum Arbeitsdienst herangezogen werden. Es handelt sich um die Jahrgänge 1911—15.

Dem Besitzer Więckowski wurde von unbekannten Tätern ein Herrenfahrrad im Werte von 80 Zloty gestohlen. Dem Landwirt Plaza in Wischlewitz wurde ein Baconschwein gestohlen.

+ Culm (Chełmno), 21. Oktober. Beim Postamt in Unislaw hiesigen Kreises wurde am 14. Mai d. J. ein Postsparkassenbuch mit 1 Zloty Einlage auf den Namen einer Maria Bojanowicz, Dienstmädchen, geboren 2. Oktober 1910 in Grzif (Grzybowo), ständiger Wohnsitz Grzybowo hiesigen Kreises errichtet. Der Einlagestand wurde durch Fälschung auf 171 Zloty erhöht und tags darauf zahlte das Postamt in Schwed (Swiecice) darauf 100 Zloty aus an eine weibliche Person, die sich mit einem vom Magistrat in Ciechanow ausgestellten Personalausweis Nr. 78/33 vom 28. Mai 1933 legitimierte. Ferner wurde am 19. Mai d. J. durch die Postagentur in Przechowo ein Postsparkassenbuch Nr. 28821 H mit 1 Zloty Einlage auf den Namen einer Bronisława Markowska, Arbeiterin, geboren 4. Juni 1911 in Orlowo, Kreis Briesen (Wąbrzeźno), ständiger Wohnsitz Glogówko, Post Przechowo, ausgegeben. Gleichfalls durch Fälschung wurde die Einlage auf 206 Zloty erhöht und am 22. Mai d. J. zahlte das Postamt in Culmsee (Chełmża) 100 Zloty, zwei Tage später nochmals 100 Zloty darauf aus. In beiden Fällen hat sich die abhebende Frauensperson nicht legitimiert. Aus der Handschrift auf den in Frage kommenden Auszahlungszetteln geht klar hervor, daß es sich in allen Fällen um eine und dieselbe Person handelt. Die eingeleitete Untersuchung ergab ferner, daß Frauenspersonen mit diesen Namen in keiner der genannten Ortschaften gewohnt haben oder dort bekannt sind. Die angebliche Maria Bojanowicz wird wie folgt beschrieben: etwa 27 Jahre, mittelgroß, ziemlich stark; sie könnte Nähерin oder Expedientin sein. Die angebliche Bronisława Markowska ist etwa 30 Jahre alt, mittelgroß, hat ein volles Gesicht und dunkle Haare. Die Polizei ist bestellt, die Betrügerinnen aufzufinden zu machen.

p Neustadt (Weherowo), 24. Oktober. Auf dem Wochenmarkt kosteten Eier 1,40—1,50, Butter brachte 1,40—1,50 Zloty. Für den Bentner Kartoffeln wurden 2,00 Zloty gezahlt. Für Ferkel zahlte man 14—18 Zloty.

V Landsburg (Wieckow), Während der Flucht angeschossen und schwer verletzt wurde am Freitag in den Dämmerstunden auf dem hiesigen Bahnhof der in hiesiger Gegend berüchtigte Ein- und Ausbrecher Herbert Schmidt, gebürtig in Szarejewo, Kreis Wirsitz. Sch. und sein Kumpan, die beide aus dem königlichen Gefängnis nach Landsburg zu einer Gerichtsverhandlung gebracht wurden, unternahmen beim Rücktransport einen Fluchtversuch, der aber mißlang. Während der Flucht machte die Bewachungsmannschaft von der Waffe Gebrauch und verletzte Sch. erheblich, so daß er ins hiesige Krankenhaus eingeliefert werden mußte. Es ist hierbei zu erwähnen, daß Sch. im November v. J. auf dem hiesigen Bahnhof auf diese Weise durch Flucht auf längere Zeit die Freiheit erlangt hatte.



### Fußball-Länderkampf Deutschland-Norwegen 3:0.

Deutschlands Fußballer haben die schwere Niederlage, die ihnen Norwegen bei den Olympischen Spielen 1936 beibrachte, durch einen am Sonntag in herrlichem Stil errungenen 3:0-Sieg wieder gutgemacht. Alle drei Tore erzielte Mittelfürmer Siffling in glänzender Zusammenarbeit mit seinen Stürmerfreunden, die besonders in der ersten Hälfte geradezu unheimliches Pech entwickelten. Aus dem 3:0 hätte trotz Norwegens tapferem Widerstand ein 6:0 werden können. Auf alle Fälle waren 100 000 Zuschauer, die ab 12 Uhr in das Olympia-Stadion strömten und es bis auf den letzten Platz besetzten, von der Leistung der deutschen Elf reitlos begeistert. Schiedsrichter war der Engländer Snape.

Deutsche Mannschaften hatten die angekündigte Aufstellung: Deutschland: Jakob; Janes, Münzenberg; Kupfer, Goldbrunner, Kitzinger; Lehner, Gellesch, Siffling, Szepan, Urban.

Norwegen: Nordby; Johannessen, Hommen; Ullevåsberg, Griffen, Holmberg; Franzen, R. Kvammen, Martinser, Bakken, Hval.

Das Spiel war eine Neuauflage des Kampfes gegen Dänemark in Breslau, in dem die Dänen mit 8:0 geschlagen wurden, klassischer Fußball in höchster Vollendung. Die norwegische Kolonie feierte ihre Mannschaft von Anfang an immer wieder an, aber die Norweger fanden keine Bande. Angriff auf Angriff rollte gegen die Skandinavier, einer schöner als der andere. Im norwegischen Strafraum loberte es hell auf, der deutsche Druck wurde immer größer. Hätten die deutschen Stürmer schon hier mehr geschossen, eine Katastrophe wäre für die Norweger herausgekommen. Gellesch und Urban kamen oft wundervoll durch, auch Siffling versuchte zu schließen, es wurde nichts. Es spielte nur Deutschland. In der 12. Minute die erste Ecke für Deutschland. Ein Straffschuß für Norwegen bringt gleichfalls nichts ein. Nordby, der kleine fameose Norweger Torwart, hielt einen Schuß von Siffling.

In der 17. Minute war es aber doch um den kleinen Nordby geschehen. Kitzinger gibt zu Urban, der Ball kommt zu Siffling, der entschlossen idoch 1:0 für Deutschland. Wunderbar gemacht.

Jakob, der deutsche Torwart, läuft auf der anderen Seite einen Angriff an. Lehners Schuß geht daneben. Bei einem großen Angriff "sah" man schon das Tor, aber auch hier ging es für Norwegen gut ab.

In der 30. Minute wurde es doch 2:0 für Deutschland. Lehner kommt wundervoll durch, gibt den Ball an Siffling, der wiederum einfaßt, 2:0. Deutschlands Läufer Kupfer und Kitzinger sind so groß, spielen so wunderbar, daß Norwegens Angriffe meist bei ihnen hängen bleiben. Das Spiel wird nun etwas ausgelöscht. Nordby wird bei einem deutschen Angriff von Urban unabsichtlich verletzt, bleibt aber im Spiel. Kurz vor Schluss nimmt Jakob dem norwegischen Mittelfürmer den Ball vom Fuß weg. Halbzeit 2:0.

Nach der Pause war es wieder der norwegische Elf weit lebhafter und angriffsreichiger. Minutenlang rollen ihre Angriffe gegen das deutsche Tor, die deutsche Abwehr ist aber auf dem Posten. Jakob faustete einen höchst gefährlichen Ball im Fluge weg.immer wieder einen Angriff, aber Deutschland übersteht die Gefahr.

Auf alle Fälle will Norwegen anholen, als aber in der 22. Minute das dritte Tor, wiederum durch Siffling gefallen war, stand der Sieg Deutschlands fest. Lehner ist nochmals allein durch, schoß sehr scharf, aber der Ball prallte vom Pfosten ins Feld zurück. Noch einige dramatische Szenen auf beiden Seiten, dann stand das Spiel langsam ab.

Norwegen resigniert. Deutschland hat für die olympische Niederlage eine überwältigende Revanche genommen.

Bei Magendarmstörungen, besonders dann, wenn der Verdauungsapparat durch zuviel Essen und Trinken überlastet ist, erleidet sich ein Glas natürlicher "Franz-Josef"-Bitterwasser oft als eine wahre Wohltat. Fragen Sie Ihren Arzt. (1752)

### Olympiasiegerin Helen Stephens geht zum Film.

Den Namen Helen Stephens kennt wohl jeder. Der eine wird vielleicht sogar ein paar Zahlen über ihre Leistungen wissen, der andere wird vielleicht nur erfahren haben, daß sie die schönste Frau der Welt ist. Wenn Sie vielleicht wo die Stadt Fulton liegt? Natürlich nicht, aber die Amerikaner kennen sie. Weil dort Helen Stephens geboren wurde. Mögen die Städte auch noch so klein sein — wenn in ihnen eine Sportvergnügen geboren werden, dann kennt jeder Amerikaner dieses Nest. Fulton, ein winziges Städtchen, über hundert Kilometer von St. Louis entfernt, ist ein Begriff für die Amerikaner geworden. 1918 kam auf einer Farm in der Nähe von Fulton, die Mr. Stephens gehörte, ein kleines Mädchen zur Welt. Man hätte von diesem Kind nicht erwarten können, daß es einmal die schnellste Läuferin der Welt werden würde, denn die kleine Helen lernte das Laufen verhältnismäßig spät. Helen wurde zu einem kräftigen Mädel heran, das außer der Farmarbeit, die sie mit großer Liebe verrichtete, nur noch ein Vergnügen kannte: Baseball spielen!

Mr. Moore — in Europa weniger bekannt — gilt in den USA als ein großer Sportschauder. Mr. Moore pflegt dann und wann im Land umherzureisen. Und eines Tages sieht er auch einem Baseball-Spiel zu, in dem die nun 17jährige Helen Stephens mitwirkt und sich durch ihre außerordentliche Fertigkeit auszeichnet. Mr. Moore wartet den Spielabschluß ab und macht dann der überreichten Helen den Vorschlag, sich doch einmal im Laufen zu versuchen. Helen verfügt sich also im Laufen. Mr. Moore merkt, daß sein "Liebster" für Sportarten ihn auch diesmal nicht getäuscht hat. Er bringt das junge Mädchen zu den Hallen-Meisterschaften von USA. Das war im Frühjahr 1935. Die Fachleute lächelten, als sie von Moores neuer Entdeckung hörten. Und daß er sie gleich für eine Konkurrenz mit der damals weltbesten Läuferin den Vorschlag, sich doch einmal im Laufen zu versuchen. Helen verfügt sich also im Laufen. Mr. Moore merkt, daß sein "Liebster" für Sportarten ihn auch diesmal nicht getäuscht hat. Er bringt das junge Mädchen zu den Hallen-Meisterschaften von USA. Das war im Frühjahr 1935. Die Fachleute lächelten, als sie von Moores neuer Entdeckung hörten. Und daß er sie gleich für eine Konkurrenz mit der damals weltbesten Läuferin den Vorschlag, sich doch einmal im Laufen zu versuchen. Helen verfügt sich also im Laufen. Mr. Moore merkt, daß sein "Liebster" für Sportarten ihn auch diesmal nicht getäuscht hat. Er bringt das junge Mädchen zu den Hallen-Meisterschaften von USA. Das war im Frühjahr 1935. Die Fachleute lächelten, als sie von Moores neuer Entdeckung hörten. Und daß er sie gleich für eine Konkurrenz mit der damals weltbesten Läuferin den Vorschlag, sich doch einmal im Laufen zu versuchen. Helen verfügt sich also im Laufen. Mr. Moore merkt, daß sein "Liebster" für Sportarten ihn auch diesmal nicht getäuscht hat. Er bringt das junge Mädchen zu den Hallen-Meisterschaften von USA. Das war im Frühjahr 1935. Die Fachleute lächelten, als sie von Moores neuer Entdeckung hörten. Und daß er sie gleich für eine Konkurrenz mit der damals weltbesten Läuferin den Vorschlag, sich doch einmal im Laufen zu versuchen. Helen verfügt sich also im Laufen. Mr. Moore merkt, daß sein "Liebster" für Sportarten ihn auch diesmal nicht getäuscht hat. Er bringt das junge Mädchen zu den Hallen-Meisterschaften von USA. Das war im Frühjahr 1935. Die Fachleute lächelten, als sie von Moores neuer Entdeckung hörten. Und daß er sie gleich für eine Konkurrenz mit der damals weltbesten Läuferin den Vorschlag, sich doch einmal im Laufen zu versuchen. Helen verfügt sich also im Laufen. Mr. Moore merkt, daß sein "Liebster" für Sportarten ihn auch diesmal nicht getäuscht hat. Er bringt das junge Mädchen zu den Hallen-Meisterschaften von USA. Das war im Frühjahr 1935. Die Fachleute lächelten, als sie von Moores neuer Entdeckung hörten. Und daß er sie gleich für eine Konkurrenz mit der damals weltbesten Läuferin den Vorschlag, sich doch einmal im Laufen zu versuchen. Helen verfügt sich also im Laufen. Mr. Moore merkt, daß sein "Liebster" für Sportarten ihn auch diesmal nicht getäuscht hat. Er bringt das junge Mädchen zu den Hallen-Meisterschaften von USA. Das war im Frühjahr 1935. Die Fachleute lächelten, als sie von Moores neuer Entdeckung hörten. Und daß er sie gleich für eine Konkurrenz mit der damals weltbesten Läuferin den Vorschlag, sich doch einmal im Laufen zu versuchen. Helen verfügt sich also im Laufen. Mr. Moore merkt, daß sein "Liebster" für Sportarten ihn auch diesmal nicht getäuscht hat. Er bringt das junge Mädchen zu den Hallen-Meisterschaften von USA. Das war im Frühjahr 1935. Die Fachleute lächelten, als sie von Moores neuer Ent

## Bela Khuns Schreckensherrschaft in Ungarn

Wie wir bereits früher mitteilen konnten, wird sich der berüchtigte rote Henker von Ungarn, Bela Khun, der bei Stalin in Ungnade gefallen ist, am 12. November wegen Verrats der bolschewistischen Revolution in Ungarn vor dem Rat der Komintern zu verantworten haben. In diesem Zusammenhang erinnert der Krakauer „Illustrowany Kurjer Codzienny“ in einem Artikel an seine Schreckensherrschaft in Ungarn.

Es war im Frühjahr 1928. In Wien wurde der in der weiten Welt bekannte Kommunist Aron Kohn verhaftet, der Tyrann Ungarns, der auf der weiten Weltarena unter dem Namen Bela Khun aufrat. Bei dem Verhafteten fand man kompromittierende Dokumente, aus denen hervorging, daß er als Beauftragter Moskaus zur Organisierung von Revolutionen in Ungarn und in den anderen Österreich benachbarten Ländern gekommen war. Auf die Nachricht von dieser Verhaftung forderte die Ungarische Regierung die Auslieferung Arons Kohns unter Berufung auf seine furchterlichen Verbrechen, die in Ungarn in der Zeit des Versuchs eines bolschewistischen Umsturzes verübt worden waren. Damals wurden auf Befehl der Komintern alle Hebel in Bewegung gesetzt, um die billigen Forderungen der Ungarischen Regierung zu durchkreuzen. Zum Schutz Bela Khuns traten die verschiedenen „antifaschistischen Ligen“, „die Liga zum Schutz der Menschenrechte“, „die Komitees für eine Aktion gegen den weißen Terror“ usw. auf. Man schreite auch vor Drohungen nicht zurück. So schrieb das offizielle Organ der Dritten Internationale im Juni 1928:

„Das Proletariat der ganzen Welt erblickt in Bela Khun einen seiner besten Kämpfer, für dessen Tod die Bourgeoisie aller Länder und vor allem die österreichische Bourgeoisie die Verantwortung tragen wird.“

Und in einem offiziellen Communiqué der Dritten Internationalen, das in der Form eines Manifestes veröffentlicht wurde, hieß es:

„Bela Khun ist die größte politische Persönlichkeit des heutigen Europa.“

Die organisierte Kampagne, die sich aller möglichen Mittel bediente, hatte zur Folge, daß Bela Khun wegen illegaler Grenzüberschreitung und wegen Besitzes eines falschen Passes zu drei Monaten Gefängnis verurteilt und dann nach Russland abgeschoben wurde. Die Liste der Verbrechen dieser „größten politischen Persönlichkeit des heutigen Europa“ ist ungeheuerlich. Ihr gegenüber verbllassen die Untaten der blutigsten bolschewistischen Henker.

Seine Laufbahn begann Bela Khun mit einem gewöhnlichen Diebstahl.

Als Sekretär einer sozialistischen Arbeiter-Organisation stahl er die Kasse, wofür er aus der Partei ausgestoßen wurde. Der Kriegsausbruch brachte ihn um das verdiente Gerichtsurteil. Zum Heeresdienst eingezogen benötigte er die erste beste Gelegenheit, um durch die Kampftlinien nach Russland zu gelangen. Er wurde als Kriegsgefangener nach Sibirien geschickt, wo er bald mit den politischen Verbannten und vor allen mit den Bolschewisten einen Kontakt anknüpfte, so daß er gleich nach der Februar-Revolution, ein naher Mitarbeiter von Radek-Sobelsohn und Trotzki-Bronstein werden konnte. Dann verstand er es, an der Revolution gute Geschäfte zu machen. Im Jahre 1918, und zwar schon nach dem bolschewistischen Umsturz, organisierte er einen internationalen Kriegsgefangenen-Kongress in Moskau. Bei dieser Gelegenheit stellte ihm 40 000 Rubel als „allgemeine Kosten“ in die Tasche. In diesem Kongress erhob man gegen ihn öffentlich die Anklage, daß er Parteidoktrin gestohlen habe, was ihn nicht daran hinderte, daß er infolge der mächtigen Protektion Trotzki die Stufen der bolschewistischen Karriere rasch hinauf kletterte und

einer der nächsten Gehilfen Lenins wurde.

Als in Ungarn die Revolution Karolyis ausbrach, beobachtete er sich unter dem Namen eines Majors der ungarischen Armee Karl Sebestyen, nach Budapest und organisierte dort eine umstürzlerische kommunistische Aktion, für die er über 12 Millionen Rubel einheimste. Er wurde Führer des „Rats der Volkskommissare“ und Chef der Tschereiwitschaika. Unter der Regierung dieses roten Satrapen schwamm Ungarn im Blut. Die ungarischen Historiker unterstreichen in ihren Beschreibungen der tragischen Geschichte ihres Volkes zu jener Zeit übereinstimmend,

dass die Morde und Hinrichtungen, die von Bela Khun organisiert wurden, das ungarische Volk mehr Opfer und Verluste kostet hat, als seine Teilnahme am Weltkrieg.

Aber diese Tätigkeit schließt das Register der Verbrechen Bela Khuns — richtiger gesagt: Aron Kohns, noch nicht ab. Die ungeheuerlichsten Einzelheiten enthält der offizielle Bericht des ehemaligen Direktors des Roten Kreuz-Komitees für die Hilfe an den Opfern des Bürgerkrieges in Russland Dr. Lodzynski über die Tätigkeit des blutigen Henkers auf der Krim. Danach ließ Bela Khun 7500 Personen in Theodosia, über 12 000 Personen in Samskipol, über 10 000 Personen in Sewastopol, 6000 in Kerisch, über 5000 in Jalta, erschießen, darunter 17 Pfeiferinnen und drei Ärzte des Roten Kreuzes. Im örtlichen Sanatorium in Alupka ließ er der Reihe nach vor dem Eingang zur Anstalt 272 Verletzte und Kranken hinschlagen. Diejenigen, die nicht gehen konnten, wurden auf Tragbahren an die Richtstätte geschafft:

Im Laufe von wenigen Monaten wurden in den verschiedensten Ortschaften der Krim auf Befehl Bela Khuns nach Bekundungen glaubwürdiger Zeugen über 60 000 Männer, Frauen, Greise und Kinder erschossen bzw. zu Tode gequält.

Bela Khun leistete den Bolschewisten seine Dienste wie er es verstand, ohne freilich auch, wie übrigens die anderen roten Würdenträger, die eigene Tache zu vergessen. An der Revolution hat er ein bedeutendes Vermögen verdient, das er in ausländischen Banken unterbrachte.

Im Jahre 1928 erhob Moskau ein großes Ge- schrei zu seinem Schutz. Hente führt ihn das selbe Moskau auf das Schafott.

## Frankreich zu Ehren der Sowjetunion.

Wie die polnische Presse aus Paris meldet, wird dort im Zusammenhang mit dem 20. Jahrestag der bolschewistischen Revolution ein großes internationales Bankett für die Bundesgenossen Sowjetrusslands veranstaltet werden, wobei die Eröffnung der sogenannten „französischen Tage des Friedens und der Freundschaft mit der Sowjetunion“ erfolgen soll. Die Organe der Volksfront wie „Oeuvre“, „Populaire“ und „Humanité“ stellen fest, daß dieser Tag vollkommen unter dem Zeichen dieses Jubiläums und der „Freude Sowjetrusslands“ stehen werde. Nachmittag werden in der Aula der Sorbonne die erwähnten „französischen Tage“ feierlich eröffnet werden. Dem Komitee dieser Festlichkeiten gehören u. a. an Herrriot, Paul Boncour, Jouhaux, der Unterstaatssekretär im Außenministerium François de Tessan und eine Reihe anderer prominenter Vertreter der Volksfront. Am Abend findet in der Sporthalle eine Volksversammlung statt, in welcher der Kommunist Martinez Barrio sowie der Führer der katalanischen Terroristen Antonio Gert sprechen werden. Die Feierlichkeiten in Paris, werden, wie verichert wird, viel größere Ausmaße annehmen als in Moskau selbst.

### Sowjethilfe illusorisch.

Die Beurteilung des Wertes des Bündnisses mit der Sowjetunion für Frankreich bildet, nach einer Meldung der polnischen Presse aus Paris, besonders in der letzten Zeit den Gegenstand des lebhaften Interesses der breiten Kreise der Volkgemeinschaft. Die Zweifel über die Wirksamkeit der Bestimmungen des französisch-sowjetrussischen Paktes sind immer größer, zum Beweis dafür kann die mit der Sowjetunion ausdrücklich sympathisierende Zeitung „L'Ordre“ dienen, die über dieses Thema eine Enquête veranstaltet hatte.

Die letzte Nummer des „Ordre“ enthält einen Artikel, in dem der Wert des französisch-sowjetrussischen Abkommens als Friedensgarantie angeweist wird. Es wird festgestellt, daß die Sowjethilfe für Frankreich mit Rücksicht auf den Mangel einer gemeinsamen Grenze zwischen Deutschland und der Sowjetunion illusorisch ist. Die beiden Länder werden im Norden durch Polen und im Süden durch Rumänien und die Tschechoslowakei getrennt. Will die Sowjetunion ihren Verpflichtungen gegenüber Frankreich für den Fall eines Angriffs von deutscher Seite nachkommen, so müßte die Sowjetarmee ent-

weder durch polnisches Gebiet oder durch die Gebiete Rumäniens und der Tschechoslowakei marschieren. Sogar in dem Falle, daß Rumänien und die Tschechoslowakei ihr Einverständnis mit dem Durchmarsch der Sowjettruppen erklären sollten, könnte die Sowjethilfe nicht wirksam sein. Im besten Falle würde eine Reihe von Wochen vergehen, bis entsprechende sowjetrussische Streitkräfte an der deutschen Grenze zusammengezogen werden könnten. Unter diesen Bedingungen könnte der russische Angriff, der im September 1914, d. h. als Russland und Deutschland gemeinsame Grenzen hatten, den Sieg der französischen Arme erleichterte, nicht wiederholt werden.

Die zweite Eventualität, d. h. der Durchmarsch der Sowjettruppen durch Polen, ist ausgeschlossen. Zum Schluß weist der Artikel darauf hin, daß der Wert der Luftschiffahrt als Waffe, die eine rasche Entscheidung im modernen Kriege herbeiführen könnte, ziemlich beschränkt sei. Die Beispiele in Spanien und China seien dafür der beste Beweis.

### Neue Enthüllungen über Stoblin.

Der rechtsstehende Pariser „Journal“, der sich weiter eingehend mit der Vergangenheit des verräterischen Generals Stoblin beschäftigt, stellt die Vermutung auf, daß auch der plötzliche Sturz des sowjetrussischen Militärratschefs in London, Putna, der von den Moskauer Gewaltshabern ebenso wie seinerzeit Marschall Tschischewski erschossen wurde, auf die Spionageaktivität Stoblins zurückzuführen ist. Stoblin habe im Juni 1926 seine Frau auf eine Konzertreise nach London begleitet. Dort sei es ihm im Verlauf seines Aufenthalts auch gelungen, an den Sowjetgeneral Putna heranzukommen. Zweifellos habe sich Putna, in dem Glouban, einen weißrussischen General und somit einen ausgesprochenen Gegner Stoblins vor sich zu haben, in vertraulichen Gesprächen mit Stoblin zu Kritiken an dem sowjetrussischen Regime hinzutreten lassen. Auffällig sei dann gewesen, so betont das Blatt weiter, daß Stoblin bereits einen Monat später eine längere Reise in die baltischen Staaten angetreten habe, wie stets unter dem Vorwand, seine Frau zu ihren Konzerten begleiten zu müssen. Im August sei dann Putna plötzlich nach Moskau zurückberufen und dort sofort verhaftet worden. Es sei anzunehmen, daß Stoblin in den baltischen Ländern mit sowjetrussischen Agenten in Verbindung getreten sei und ihnen seine Londoner Gespräche mit Putna mitgeteilt habe.

## Robinson-Inseln für Weltflüchtlinge.

Der Berliner „Deutsche Allgemeine Zeitung“ entnehmen wir folgende Glossen:

Wir sind gewohnt, in den Spalten der kleinen Anzeigen der Zeitungen manchmal den seltsamsten Angeboten zu begegnen, und wenn wir sie nicht selbst finden, machen uns gelegentlich die Witzblätter freundlich auf besondere Perlen dieser Art aufmerksam. Aber eine Sorte von Angebot fehlt in unseren europäischen Zeitungen, die dafür in amerikanischen neuerdings so häufig erscheint, daß sie dort wohl nur dem Ausländer noch auffällt. Das sind die äußerst preiswert angebotenen, garantiert echten Robinson-Inseln für Weltflüchtlinge oder solche, die es werden wollen. Die Robinson-Inseln richtigen Kalibers muß eine Anzahl Bedingungen aufweisen, wenn sie verlockend sein soll. Vor allem selbstverständlich völlige Weltentzücktheit, recht weit außerhalb aller regelmäßigen Schiffsverbindungen und gänzliche Menschenleere. Daneben gefundenes Klima, unbekümmerte tropische Urwaldherrlichkeit, keine Winterkälte, ergiebige Jagdgründe zu Lande oder an der Küste, wo reichliches Vorkommen von Schildkröten und Krabben besonders gefragt zu sein scheinen. Alles das wird in diesen Inseln-Inseraten verlockend angepriesen, gegen Bar- und Vorauszahlung selbstverständlich, denn wenn es mit der Robinsonhaftigkeit die versprochene Ordnung hat, kann der Käufer später nicht mit Hypothekenlasten und Zwangseintreibung belästigt werden. Aus den Zeitungen ist leider nicht zu erkennen, wie solche Angebote einschlagen. Eine gewisse Nachfrage muß dafür bestehen, sonst würden sie nicht immer wiederkehren. Dagegen berichten dieselben Blätter, die solche Anzeigen veröffentlichten, an anderer Stelle gar nicht selten über den Ausgang der Unternehmungen auf den Robinson-Inseln. Es verläuft mit einer nichts weniger als romantischen Vielseitigkeit regelmäßig so, daß entweder ein zufällig vorüberfahrendes Schiff die letzten Überlebenden der Weltflüchtlingsgesellschaft frank und verzweifelt aufgelesen hat, oder die Teilnehmer sind rechtzeitig so vorsichtig gewesen, eine Funkanlage mitzunehmen, und auf deren SOS-Rufe hin muß eines Tages eine Suchexpedition ausgerüstet werden, die sich beeilen muß, um nicht zu spät zu kommen. Das ist der geradezu normal und aktenmäßig banal gewordene Gang dieser modernen Robinsonaden, über die es sich für die Teilnehmer nicht einmal verloht, ein Buch zu verfassen, oder wenn es gedruckt wird, findet es keine Leser. Erfreulich ist an diesem ganzen Abschnitt menschlicher Verirrungen nur eine Feststellung, die kürzlich ein amerikanischer Soziologe unterstrichen hat: Es handelt sich bei den Teilnehmern fast durchweg um ältere, innerlich brüchige Menschen. Robinson Crusoe, ursprünglich als ein sinniger Kulturrroman für Erwachsene verfaßt, dann für lange Geschlechterfolgen ein entflammendes Jugendbuch, das gerade das Lebensalter des überschüssigen Betätigungsdranges packt, ist verblaßt als Reizmittel für diejenigen, die an die Gegenwart keinen Anschluß finden können und im Ernst glauben, man könne Lebensfremde Romantik bei gefälligen Immobilienagenturen kaufen. Der gesunden Jugend steht jeder neue Tag so viel große und lockende Aufgaben, und zwar in freudiger Zusammenarbeit mit der weitesten Volkgemeinschaft, daß sie für Faulenzerträume auf Schildkröteninseln kein Verständnis mehr aufbringt.

## Noch ein Krieg?

Honduras will mit Nicaragua wegen einer Briefmarke kämpfen.

Die Polnische Telegraphen-Agentur meldet aus Washington:

Das Staatsdepartement teilt mit, daß die Regierungen der Vereinigten Staaten, von Venezuela und Costa Rica sich bereit erklärt haben, in dem Grenzkonflikt zwischen den beiden mittelamerikanischen Republiken Honduras und Nicaragua zu vermitteln. Der Konflikt währt schon seit vielen Jahren. Im Jahre 1906 hatten die beiden Republiken den König von Spanien als Schiedsrichter angerufen. Alfons XIII. hatte damals eine Grenzlinie gezogen, mit der jedoch Nicaragua nicht einverstanden war.

In der letzten Zeit lebte der Konflikt abermals auf und zwar dadurch, daß Nicaragua eine Briefmarke mit einer Karte dieses Landes herausgegeben hatte, die das strittige Gebiet umfaßt. Nach den hier vorliegenden Meldungen haben die beiden Länder auf ihrer gemeinsamen Grenze bereits bedeutende Streitkräfte zusammengezogen.

## Litauen lehnt Memel-Amnestie ab.

Wie das Deutsche Nachrichten-Bureau aus Kowno berichtet, beantwortete der litauische Ministerpräsident Tuvelis in der Donnerstag-Sitzung des Sejm die Anfrage der drei memelländischen Abgeordneten betreffend den Erlass eines Amnestiegesetzes, durch das auch das Kriegsgerichtsurteil im großen Memelländerprozeß vom Frühjahr 1925 aufgehoben werden sollte.

Die litauische Regierung, so erklärte der Ministerpräsident, unterstünde nach wie vor jedem Schritt, der zur Besserung der Beziehungen Litauens zum Memelgebiet beiträgt, unterstützen will; eine Versicherung, die allerdings merkwürdig anmutet in einem Augenblick, in dem diese Beziehungen durch den Erlass des bekannten litauischen Enteignungsgegeses für Grundstücke im Memelgebiet besonders belastet worden sind. Auf welche Weise — ob mit oder ohne besonderes Amnestiegesetz — den memelländischen Gefangenen, um die es sich bei dieser Anfrage handelt, die Freiheit wiedergegeben wird, ist nicht das wesentliche. Sicher ist aber, daß die Beziehungen Litauens zum Memelgebiet ohne Lösung dieser Frage niemals in ein auch normales Fahrwasser gelangen können. Das von reichsdeutscher Seite die Gestaltung der Beziehungen zwischen Litauen und dem Memelgebiet mit besonderem Interesse verfolgt wird, ergibt sich aus der natürlichen Anteilnahme Deutschlands an dem Ergehen des deutschen Volksstums im Ausland. Auch das deutsch-litauische Verhältnis wird stets in dieser Richtung maßgebend beeinflußt sein.

Das Deutsche Nachrichten-Büro begleitet diese offizielle Antwort mit einem Kommentar, in dem es heißt: Es ist zu begrüßen, wenn der litauische Ministerpräsident erklärt, daß die litauische Regierung jeden Schritt, der zur Besserung der Beziehungen Litauens zum Memelgebiet beiträgt, unterstützen will; eine Versicherung, die allerdings merkwürdig anmutet in einem Augenblick, in dem diese Beziehungen durch den Erlass des bekannten litauischen Enteignungsgegeses für Grundstücke im Memelgebiet besonders belastet worden sind. Auf welche Weise — ob mit oder ohne besonderes Amnestiegesetz — den memelländischen Gefangenen, um die es sich bei dieser Anfrage handelt, die Freiheit wiedergegeben wird, ist nicht das wesentliche. Sicher ist aber, daß die Beziehungen Litauens zum Memelgebiet ohne Lösung dieser Frage niemals in ein auch normales Fahrwasser gelangen können. Das von reichsdeutscher Seite die Gestaltung der Beziehungen zwischen Litauen und dem Memelgebiet mit besonderem Interesse verfolgt wird, ergibt sich aus der natürlichen Anteilnahme Deutschlands an dem Ergehen des deutschen Volksstums im Ausland. Auch das deutsch-litauische Verhältnis wird stets in dieser Richtung maßgebend beeinflußt sein.

Der Sohn des Negus läßt sich scheiden.

Nach einer Meldung aus Kairo haben der ehemalige Thronfolger in Abessinien und seine Gattin an die Behörden der koptischen Kirche in Kairo den Antrag auf Scheidung gestellt.

## Verlangen Sie überall

auf der Reise, im Hotel, im Restaurant,  
im Café und auf den Bahnhöfen die

Deutsche Rundschau.

